



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA XIX. évfolyam 7. szám • 2010. április 3. www.budapest16.hu

Megkezdődött az építkezés



Március 25-én nagy érdeklődés mellett helyezték el az 1,7 milliárd forintból épülő Sashalmi városközpont alapkövét. Ezzel kezdetét vette a mintegy 1400 négyzetméter alapterületű piaccsarnok építése, amely várhatóan szeptemberben készül el. A régi piacot búcsúztató érdeklődőket Kovács Péter polgármester és Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő, Sashalom önkormányzati képviselője köszöntötte. Részletek a 3. oldalon



Kedves Olvasó!

Csalódtam, nem megyek el szavazni – fakadt ki egy ismerősöm. – És jobb lesz úgy? – kérdeztem. – Jobb lesz mást okolni a bajokért, miközben te nem tetted meg azt a keveset, amit tehetsz? – Elgondolkodott. Nem tudom, hogy dönt, elmegy-e végül, és él-e állampolgári jogával, vagy nem. De ha nem, én nem hallgatom meg a panaszait. Mert ha nem tájékozódik, és nem vállalja a döntés felelősségét, nem használja ki a demokrácia által adott lehetőséget. Akkor pedig nem jogos a morális sem.

Új közterületet adott át a polgármester

Újabb ígéret teljesült: a Fejlődő kertváros program keretében elkészült a Centenárium sétány felújítása. A 180 milliósi beruházást március 30-án adta át Kovács Péter polgármester, aki egyúttal azt is elárulta, hamarosan további munkákkal varázsolják még szerethetőbbé a centit.

MUNKATÁRSUNKTÓL

A kerületben élő valamennyi polgárt megilleti, hogy szép, rendezett környezetben élvezhessen a kertváros nyújtotta előnyöket: a friss levegőt, a madárdalt és az évszakok különböző illatát – közölte Kovács Péter polgármester.

ter a Centenárium lakótelep megújult közparkjának átadását követően.

A XVI. kerület első embere hozzátette: régóta tartozott már a kerületi önkormányzat azzal, hogy ezt a lehetőséget megteremtse a Centenárium lakótelep lakosainak is. Ezt az „adóságot” most, a tavasz derekán, mikor a legaktuálisabb, sikerrel

rendeztük – szögezte le Kovács Péter.

A polgármester szavait igazolja, hogy a környéken élők már azelőtt birtokba vették a Fejlődő kertváros program keretében a Centenárium sétányon megújult közterületet, hogy azt hivatalosan átadták volna.

Folytatás a 6. oldalon

5.

Bemutatkoznak képviselőjelöltjeink

7.

Börönte Mária bemutatta új könyvét

14

Vb-n jutott döntőbe az Ikarus gátfutója

A kerületi német kisebbség nagy ajándékot kapott

A testületi ülésről jelentjük

Március 24-vel egy, az előző – a költségvetési tervezetet megtárgyaló – üléshez képest kevésbé viharos, ám így is sok vitát kiváltó ülésen van túl a testület. A képviselők ezúttal értékelték a polgármesteri hivatal, a kerületi rendőrség és a tűzoltóság előző évi munkáját. Döntöttek a szabadidős rendőri szolgálat idei támogatásáról, illetve a német nemzetiségi óvodai nevelés bevezetéséről is.

RIERSCH TAMÁS

A március 24-i testületi ülésen három napirendi pontot sürgősséggel tárgyaltak a képviselők. Ezek közül az első egy kerületi sportoló által a közelmúltban elért sportsikert is felidézett. Kiss Dániel, az Ikarus BSE atlétája 2010-ben 60 méteres gátfutásban új fedett pályás országos csúcst, a fedett pályás világbajnokságon nyolcadik helyezést ért el. A sportolót a kerületi önkormányzat 2007 óta az Atlétikai Reménységekért Alapítványon keresztül támogatta. A testület, miután vastappsal köszönte meg a huszonnyolc esztendő kerületi sportolónak a Dohában elért kiváló eredményt, megszavazta, hogy újabb egy évig a kiemelt sportolók felkészülésének támogatására szánt célkeretből támogatja a válogatott atlétának a világversenyekre való felkészülését.

Sürgősségi napirendi pontként tárgyalta a testület az úgynevezett egycsatornás gyűjtőkéme-

nyek (termofor) felújításának önkormányzati támogatását is. Az 1985 előtt épült és legalább nyolclakásos társasházak gyűjtőkémiényének felújítására a képviselők a támogatható bekerülési költség legmagasabb összegét, 30 százalékot, maximum lakásonként 60 ezer forintot szavaztak meg. Ezzel 142 kerületi lakást tehetnek biztonságosabbá.

Érvényesnek nyilvánította a testület a Prodám utca 11. szám alatti, az önkormányzat tulajdonát képző, 1397 négyzetméteres beépítetlen területre kiírt egyfordulós pályázatot. A kiírt határidőig egy ajánlat érkezett az ingatlanra, amely 31 millió forint + 25 százalék áfa összeget tartalmazott.

A képviselő-testület elfogadta dr. Tóth Ferenc alezredes, a XVI. kerületi rendőrkapitányság vezetője beszámolóját a 2009. évben végzett tevékenységükről. Ugyancsak ennél a napirendi pontnál a testület megszavazta, hogy az önkormányzat a 2010. évben is három szabadidős rendőr foglalkoztatását támogatja. El-



Dr. Tóth Ferenc alezredes

fogadta a testület továbbá az Észak-pesti Tűzoltási és Mentési Parancsnokság 2009. évben végzett tevékenységét is.

Jól teljesített a polgármesteri hivatal

A korábbi képviselő-testület 2003 márciusában döntött arról, hogy a polgármesteri hivatalban az ISO 9001:2001 szabvány szerinti minőségbiztosítási rendszert vezessék be. Ez a rendszer 2003. október 15-től működik, és nem csak a hivatal munkáját szabályozza, hanem arról is rendelkezik, hogy a mindenkori jegyző minden évben önálló előterjesztés formájában tájékoztassa a testületet a polgármesteri hivatal munkájáról. Erre a tájékoztatásra a március 24-i ülésen került sor, amikor a képviselők egyöntetűen jónak ítélték meg a hivatal működését, kiemelve azt az átszervezést is, amelyről még 2009 novemberében döntött a testület.

A kerületi német kisebbség nagy ajándékot kapott

A testület még a 2009. évi december 2-i ülésen tárgyalta a javaslat német nemzetiségi óvodai csoport indítására tárgyú előterjesztést, és akkor döntött arról, hogy a Szentmihályi Játszókert Óvodában a 2010/2011. nevelési évtől egy csoportban német nemzetisé-

gi óvodai nevelés keretén belül kétnyelvű kisebbségi nevelés induljon. A jelenlegi ülésen az előterjesztő, dr. Csomor Ervin alpolgármester elmondta, hogy időközben átadták az óvoda új épületszárnyát, amely három óvodai csoport elhelyezésére nyújt lehetőséget. A német nemzetiségi csoport elindításának törvényi feltétele, hogy a pedagógus német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettséggel rendelkezzen. Erre a feladatra már kiírta a pályázat az óvoda vezetője. Az adatok alapján és a szülők jelzése szerint a nemzetiségi nevelésben nyolc gyermek kíván részt venni. A Szentmihályi Játszókert Óvodába történő német nemzetiségi kétnyelvű óvodai nevelés bevezetése személyi és tárgyi feltételei az oktatási hivatalon keresztül felkért nemzetiségi közoktatási szakértő szerint is adottak, és az új óvodai program bevezetését a külső szakértő is támogathatónak tartotta. A német nemzetiségi nevelés bevezetését a fenntartónak az intézmény alapító okiratában is fel kell tüntetnie, ezért a március 24-i ülésen ismét tárgyalta a német nemzetiségű óvodai csoport indítását a testület. Péteri Ildikó, a XVI. kerületi Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke elmondta, hogy a német nemzetiségi óvodai csoport létrehozásával a kerületi német kisebbség nagy ajándékot kapott.

Tisztelt XVI. kerületi Lakosok!

Tájékoztatnom Önöket, hogy a Központi Statisztikai Hivatal 2011-ben népszámlálást végez, amelynek célja friss, aktuális adatok biztosítása. A Központi Statisztikai Hivatal folyamatosan végzi a 2011. évi népszámlálást előkészítést. Az előkészítési feladatok között szerepel a népszámlálás induló címállományának kialakítása. A KSH Címregiszterében szereplő címadatok és a KEKKH személyi adat- és lakcímnnyilvántartásában szereplő lakcímadatok összevetését elvégezték. A pontos címek meghatározása és véglegesítése a címek helyszíni ellenőrzése nélkül nem lehetséges, ezért 2010. március 25. napja és 2010. szeptember 27. napja között Budapest minden kerületében címbejárást hajtanak végre. A címeket ellenőrző KSH-munkatársak csak a közterületek nevét, ház- és ajtószámokat ellenőrzik, az adott címen lakók számát és nevét nem! A címbejárást végzőket a KSH fényképes igazolvánnyal és megbízólevéllel látja el. Budapest, 2010. március 30.

Tisztelettel:
Ancsin László sk.
jegyző

Piac, parkoló, sportcsarnok, parkok, sportpályák, utak

Megújul a Sashalmi városközpont

Kovács Péter polgármester március 19-én aláírta a Sashalmi városközpont rehabilitációjára kiírt közbeszerzési eljárás győztes cégeivel a munkálatok elvégzéséről szóló szerződést, majd március 24-én az Épkar Zrt. átvette a munkaterületet.

RIERSCH TAMÁS

Az önkormányzat mintegy 700 millió forint uniós támogatást nyert a Sashalmi városközpont rekonstrukciójára. A mintegy 1,7 milliárd forintba kerülő beruházás gyorsítása érdekében a közbeszerzési eljárást tavaly elkezdték. Első körben úgy vélték, egy kivitelezővel kötnek majd szerződést, de mivel a komplex feladatra nem akadt érvényes pályázó, meg kellett ismételni az eljárást. Ezúttal azonban szétválasztották a feladatokat: piac- és csarnoképítésre, út- és parkolóépítésekre és a zöldövezet felújítására külön is lehetett jelentkezni. Ez az eljárás már érvényes volt, így minden akadály elhárulhatott a beruházás megkezdése előtt.

A Veres Péter út HÉV melletti területét, a Sashalmi sétánynak a Margit utca és a Veres Péter út közötti szakaszát, illetve a Vörös major utcát bruttó 70 millió forintos összegben egy területi vállalkozó fogja felújítani – mutatta be a beru-

házás kivitelezőit Kovács Péter polgármester a március 19-i szerződéskötéskor. – A ROK-LA Építőipari Szolgáltató Kft. több utat épített a kerületben. A kft. 2010. májusi határidővel vállalta a munkát.

A másik kivitelező, a zöldövezet felújítására jelentkezett Everling

Kft. sem ismeretlen a kerületben. Telephelyük Mátyásföldön található, egyik referenciamunkájuk a Centenárium lakótelep közterületeinek 1-es ütemű felújítása volt. A Havashalom park rekonstrukciója, a tervezett sportpályák megépítése, szociális helyiségek kialakítása, illetve a Sashalmi sétány parkig tartó utolsó szakaszának megépítése a tervek szerint bruttó 300 millió forintba kerül, és a kivitelező októberig befejezi a munkát.



A képen balról jobbra Everling Balázs, az Everling Kft. ügyvezetője, Kovács Péter polgármester, Szeivolt István, az Épkar zrt. ügyvezetője és Németh László, a ROK-LA Kft. vezetője

Az Épkar Zrt. újítja meg a piacot, ők építik a sportcsarnokot, utat és parkolót. A cég a III. kerületi Faluház kivitelezőjeként országos hírnevet szerzett magának. A piac rekonstrukciója márciusban kezdődik, és szeptemberig tart, a második ütem 2011. május végére fejeződik be.

Kovács Péter polgármester a szerződéskötés aláírását követően elmondta, a három cég egymással is egyeztetett a feladatok ütemezéséről, így remélhetőleg gördülékeny lesz a beruházás. A munkálatokat a kerületi önkormányzat is felügyeli majd. A magasépítéseket Gémes Sándor, a városüzemeltetési iroda vezetője, az útépitéseket Pappné Furdan Mária, a kerületfejlesztési iroda vezetője, a zöldterület rekonstrukcióját Szirmainé Gilyén Katalin, a környezetvédelmi iroda vezetője felügyeli.

Az önkormányzat életében ez a legfontosabb beruházás, hisz a Sashalmi városközpont rekonstrukciójára már ez a testület pályázott, ez írta a közbeszerzési eljárást, és ez felügyeli a munkálatok kezdetét is. – Úgy vélem, hogy ez a rekonstrukció az egész kerület érdekét is szolgálja fogja – értékelt Kovács Péter polgármester.

Az építkezés ideje alatt is működik a piac

A Fejlődő kertváros program újabb állomásához érkezett. A sashalmi piac elavult, rozsdás vaslábakon álló tetője alól eltűntek az őstermelők asztalai, szorgos kezek már bontják a fabódékat.

MÉSZÁROS TIBOR

A Sashalmi Piac Kft. vezetője, Kozma Viktor megnyugtatóan, a piac továbbra is teljes kapacitással üzemel, de a bontás alatt álló részről a Waldorf iskola melletti parkolóba költöztek át az árusok. Kicsit össze kellett húzniuk magukat, de mindenkinek van helye. Ez mindaddig így lesz, amíg a piacnak a Margit utcához képest a Veres Péter út felé eső, most munkába vett része el nem ké-

szül. Akkor majd minden megcserélődik, a Waldorf iskola melletti rész lesz az építési terület, az árusítás pedig a már felújított oldalra költözik.

Azt már Kovács Péter polgármester a március 25-én, az alapkövetéltekor elhangzott ünnepi beszédében mondta el, hogy a munkálatok eredményeképpen az új csarnokban 32 őstermelői asztal és 29 pavilon várja az árusokat. A piac egyszerre 600 vásárlót tud majd befogadni, építése több tucat munkahelyet terem-

A hagyományos piac részeként lesz a hét minden napján nyitva tartó ökopiac, kiváló hazai termékekkel, biozöldséggel, biohentesekkel, hazai pékséggel, kávé-, tea- és fűszerbolttal, magyar vállalkozókat foglalkoztatva.

Az alapkövetéltek elhelyezésén beszédet mondott Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő, a körzet önkormányzati képviselője is, aki örömmel üdvözölte a munkálatok megkezdését. Majd Kovács Péterrel együtt a helyére emelték annak az aknának a fedlapját, amely ezentúl azt a fémurnát őrzi, amelybe emléktárgyak – a jelenleg érvényben levő aprópénzek, egy 2010. március 25-i napilap, a

sashalmi beruházás szóróanyaga – kerültek. Az urnafülke felett aszfaltút lesz.

Kozma Viktor, a piac vezetője elmondta még, a higiénés feltételek az ideiglenes állapotok ellenére is biztosítottak, konténeres zuhanyozási lehetőség és WC is rendelkezésükre áll az árusoknak, és tőlük elkülönítve a vásárlóknak is. Közölte továbbá, hogy a bontási anyagokat a Sashalmi Piac Kft. értékesíteni kívánja. Az érdeklődők kihelyezett hirdetőtáblán követhetik a bontási anyagokról közzétett hirdetményeket, továbbá érdeklődhetnek a kft. 950-1785-ös telefonján vagy személyesen a Sashalmi tér 1. (volt HÉV megálló épülete) alatti irodában.

VÁLASZTÁSI HIRDETMÉNY

Tisztelt Választópolgárok!

Az országgyűlési képviselők 2010. évi választásának időpontjai: az első forduló 2010. április 11. (vasárnap), a második forduló 2010. április 25. (vasárnap).

A szavazóhelyiségek helye változatlan, kivéve a 2. számú szavazókört (a Rákóczi út – Rákospalotai határút – János utca – Baross utca által határolt területen lakó választópolgárok tartoznak ide), amelynek a helye korábban a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Csömöri út 20. szám alatt található épülete (új iskola) volt, most azonban a Csömöri út 142. szám alatti iskolaépületbe (régik iskola – alsó tagozat) került áthelyezésre.

Felhívom a Tisztelt Választópolgárok figyelmét, hogy az Értesítőt figyelmesen olvassák el!

A választópolgár személyesen, a lakóhelye szerinti településen szavazhat. A szavazás napján lakóhelyétől távol, másik településen lévő választópolgár igazolással adhatja le szavazatát.

Igazolás kiadását ajánlott levélben 2010. április 6-ig, személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. április 9-én 16 óráig lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől (XVI. kerületi lakosok esetében személyesen a polgármesteri hivatal fsz. 8. szobájában (Néesség-nyilvántartás), levélben a XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal Választási Iroda, 1163 Budapest, Havashalom u. 43. postacímén).

Mit vigyen magával a szavazáskor?

Csak akkor jogosult szavazni, ha a személyazonosságát és lakcímét megfelelően igazolja az alábbi igazolványok valamelyikével:

- lakcímet tartalmazó érvényes személyazonosító igazolvány (azaz a régi típusú személyi igazolvány);
- érvényes személyazonosító igazolvány (kártya formátumú), útlevél, 2001. január 1-jét követően kiállított kártya formátumú vezetői engedély + érvényes lakcímigazolvány.

Felhívom a figyelmet, hogy a fentiekén túl más igazolvány (például diákigazolvány, arcképes bankkártya) a személyazonosság igazolására nem alkalmas!

Kérem, hogy a szavazás napja előtt ellenőrizték a fent felsorolt okmányaik érvényességi idejét, mert lejárt érvényességű okmánnyal nem lehet szavazni!

Ha Ön igazolással szavaz a XVI. kerületben, az „Igazolás a lakóhelytől eltérő helyen történő szavazáshoz” megnevezésű nyomtatványt is magával kell vinnie a szavazókörbe. A Budapest Főváros XVI. kerületben az igazolással szavazásra kijelölt szavazókör a 37. számú szavazókör, amelynek címe 1163 Budapest, Könyvtár u. 26. (Sashalom).

Javasoljuk, hogy az Értesítőt a szavazatszámoló bizottság munkájának megkönnyítése érdekében a szavazásra vigye magával, de annak hiánya nem akadályozza meg a szavazást.

További információk

- Szavazni csak személyesen, reggel 6 órától este 19 óráig lehet.
- A mozgásában gátolt választópolgárt szavazásának lehetővé tétele érdekében – kérésére – a szavatszámoló bizottság legalább két tagja mozgóurnával felkeresi. A mozgóurnát a választópolgár írásban (név, lakcím megjelölésével) kérheti a szavazás napja előtt a helyi választási iroda vezetőjétől, a szavazás napján a szavatszámoló bizottságtól.
- Szavazni egy egyéni választókerületi jelöltre és egy területi listára lehet.
- Érvényesen szavazni a jelölt, illetőleg a lista neve alatti, feletti vagy melletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet (+ vagy x).
- Ha a választópolgár elrontja a szavazólap kitöltését, és ezt még a szavazólap urnába dobása előtt jelzi, a szavatszámoló bizottság a rontott szavazólapot egy alkalommal kicseréli.

Tájékoztatam Önöket, hogy a polgármesteri hivatalban választási információs szolgálat működik, ahol munkatársaim készséggel állnak a rendelkezésükre. Telefonon: 401-1627, e-mailben: vizs@budapest16.hu.

További információkat találhatnak az országgyűlési képviselő-választással kapcsolatban a www.budapest16.hu weboldalon is.

*Ancsin László sk.
a Helyi Választási Iroda vezetője*



Fejér László Előd,
az MDF
XVI. kerületi jelöltje

Tisztelt
Választópolgár!
Fejér László Előd vagyok,
az MDF helyi képviselő-
jelöltje. Mindenekelőtt
szeretném megköszönni
minden helyi választó-
polgár közreműködését,
hogy ajánlószelvényükkel
munkámat támogatták.

Erdélyben, Kézdivásár-
helyen születtem 1986-
ban. Középiskolai tanul-
mányaimat a Pannonhal-
mi Bencés Gimnázium-
ban végeztem. Diplomát
a Budapesti Corvinus
Egyetemen szereztem.
Budapesten élek, nagyon
szeretem a várost, itt
szeretnék menyasszo-
nyommal családot alapí-
tani.

Közéleti kérdésekkel
egy éve foglalkozom.
Sajnálattal láttam, hogy
sok fiatal elfordul a politi-
kától, mely attitűd azon-
ban elzárja e generációt
saját jövőjétől, attól,
hogy segítse egy élhe-
tőbb Magyarország meg-
teremtését. Az egyik leg-
fontosabb feladat, hogy
ezen változtassunk.

Az MDF-fel barátaimon
keresztül ismerkedhet-
tem meg, melynek józan
és felelős politikájával
régóta szimpatizáltam.

Hiszem, hogy tudatos,
kitartó munkával, együtt
sikeresebbé tehetjük Ma-
gyarországot. Ehhez vi-
szont mindenki segítsé-
gére szükség van, hiszen
mindenki hozzáad Ma-
gyarországhoz.



Kovács Péter,
a FIDESZ-KDNP
országgyűlési-
képviselő-jelöltje

Magyarország változást
akar. Itt az idő, hogy lezár-
juk a kudarcok korszakát!
Itt az idő, hogy mi, ma-
gyarok végre együtt dol-
gozzunk nemzeti ügyeink
sikeréért.

Itt az idő,

- hogy talpra állítsuk a gazdaságot!
- hogy újra rend legyen az országban!
- a munkahelyteremtésről!
- az elszámoltatásról!

Születésem óta a XVI.
kerületben lakom. 2006
októbertől óta a kerület
polgármestereként dol-
gozom. Büszke vagyok
az elmúlt négy évben el-
ért közös sikerekre.

Számos, régen várt
fejlesztés valósult meg:
két új uszoda épült, 150
földutat aszfaltoltunk
le, megújultak iskolák,
óvodákat bővítettünk,
megújítottuk a Centi la-
kótelep közterületeit.

A napokban elkezdő-
dött a sashalmi piac fel-
újítása is. Bevezettük a
téli fűtési támogatást,
létrehoztuk az ifjúsági
önkormányzatot és az
időügyi tanácsot.

Az elmúlt három év-
ben megmutattam, van
súlyja az adott szónak,
az ígéreteket kemény
munkával be lehet és be
kell tartani. Itt az idő,
hogy a kerület után az
országot is sikeressé
tegyük!



Szabó Barbara,
a Lehet Más a Politika
XVI. kerületi
egyéni képviselőjelöltje

32 éves környezetgaz-
dálkodási agrármérnök
vagyok, két éve veszek
részt az LMP munkájá-
ban, ez idő alatt a vezető
testület tagja is voltam.

Úgy gondolom, hogy
Magyarországon ma fel-
tétlenül szükség van arra
az ökolitikai alapokon
nyugvó szakmai politiká-
lásra, amelyet pártunk
képvisel. Az LMP prog-
ramja a fenntartható jö-
vő, a befogadó társada-
lom és a megújuló de-
mokrácia stratégiája.

Azt valljuk, hogy a po-
litika nemcsak hatalmi
versengés, hanem a
közjó meghatározására
irányuló közös erőfeszí-
tés. Mivel a többpárt-
rendszerű képviselői
demokrácia sokak sze-
mében elveszítette er-
kölcsei hitelét, ezért az
LMP a demokráciát az
szerepének fejlesztési,
amire egyébként is való:
a közösségi cselekvés
racionális és lelkiismer-
etes irányításának ké-
peségévé.

Ezt a célt többek kö-
zött a korrupció meg-
szüntetésével, a munka-
nélküliség felszámolá-
sával, az oktatás meg-
újításával szeretnénk el-
érni.

A célok megvalósítá-
sához szükséges konk-
rét elképzeléseinkről a
www.lehetmas.hu inter-
netes oldalon tájéko-
zódhat.



Vas Zoltán,
a Jobbik
országgyűlési-
képviselő-jelöltje

Hittel vallja: Magyar-
ország a magyaroké!

Vas Zoltán korábban
a kereskedelem terüle-
tén dolgozott, jelenleg
mezőgazdasági vállal-
kozóként keresi kenye-
rét. 2006-ig nem vett
részt aktívan a közélet-
ben, azonban az őszi
események tettekre
sarkallták.

Először a 2007-ben
alakult Magyar Gárdá-
ban vállalt szerepet –
ahol később vezérkari
tiszt lett –, majd csat-
lakozott a Jobbik XVI.
kerületi szervezeté-
hez, amelyben 2008-
tól az elnöki tisztsé-
get tölti be.

Azért vállalt köz-
életi szerepet, hogy a
nemzetben gondolko-
dó, tisztességes mun-
kából élni kívánó ma-
gyar emberek képví-
selete kerülfőnök elöl-
térbe a jelenlegi parla-
menti pártok multi-
nacionális érdekeket
kiszolgáló politikája
helyett.

Összhangban a Job-
bik programjával, leg-
főbb célja a politiku-
sok elszámoltatása, a
korrupció felszámolá-
sa, a magyar termő-
föld megővése, a gaz-
dálkodók és a vállalko-
zók védelme, az adó-
terhek csökkentése, a
nyugdíjasok és a gyer-
meket nevelő családok
támogatása.



Vidorné
Szabó Györgyi,
az MSZP
XVI. kerületi jelöltje

1953. május 27-én szüle-
tem Salgótarjánban. Férje-
zett vagyok, házastársam
bíró, gyermekünk negyed-
éves medika, évtizedek óta
a Jókai lakótelepen lakunk.
Először gyógytornász ké-
pesítést szereztem. 1973-
tól az Országos Baleseti
Intézetben dolgoztam, mi-
közben 1988-ban Miskol-
con, a jogi karon tanultam
munka mellett. A diploma
után, 1988-tól rehabilitá-
ciós munkatárs voltam a
kórházban. Kerületem első
szabad választásán helyi
képviselőként indultam,
részt vettem az önkor-
mányzat munkájában,
1992-ben a polgármesteri
hivatalba hívtak dolgozni.
Először a szociális és
gyámügyi irodát vezettem,
1993-ban szakvizsgát tet-
tem, később a népjóléti
ügyosztály vezetésével
bízták meg. A 2002. évi or-
szággyűlési választáson
kaptam lehetőséget elő-
ször kerületemtől az or-
szágos ügyek vitelére.
Nagy tisztesség volt szá-
momra ezt a munkát
2006-tól folytatni. Az Or-
szággyűlés az Ifjúsági,
Szociális és Családügyi Bi-
zottsága elnökévé választ-
ott. Kiemelten a gyermek-
szegénységgel, a fogyaté-
kossággal élőekkel és az
időskor biztonságával fog-
lalkoztam. Számos egyéni
indítvány elfogadtatásával
sikerült eredményeket el-
érnem, de tudom, hogy
még volna teendőm.

Várva várt beruházás készült el

A kerületi útépitési program a tervezett 150 útból már a 117-nél jár. A 2007-ben meghirdetett program az ígért másfél száznál sem fejeződik be. Az önkormányzat vezetése úgy tervezi, még az idén a 162. utca is aszfaltburkolatot kaphat.

RIERSCH TAMÁS

A 117-es sorszámú utca a Cinkotakert utca volt. A körzet önkormányzati képviselője, Szász József elmondta, az ott élők már régóta várták a beruházást. – Kicsit kalandos módon került sor erre az utcára – mesélte a képviselő –, a Cinkotakert 1990 óta háromszor adta be az igényét a szilárd burkolatú út megépítésére, de az első két jelentkezésének, még a korábbi ciklusokban, nyoma veszett a hivatalban.

Harmadszorra nemcsak a jelentkezést sikerült regisztrálni, néhány hét múlva már az új utat is használatba vehetik az utca lakói. – Az útépitési programunk az utolsó szakaszához érkezett – tudtuk meg Kovács Péter polgármestertől. – Ahogy ígértük, a 150 új út megépítéséről szóló programot 2010-ben befejezzük. Sőt úgy tűnik, a terveinket megtoldva az idén még tizenkét új út megépítésére is lehetőségünk lesz. A Cinkotakert utca, illetve további kilenc utca építéséhez a Közép-magyarországi operatív programtól mintegy 300 millió forintos támogatást nyertünk. A tervezett 162 utcával a kerület útjainak nagy része aszfaltburkolatot kap. Ahol erre nem kerülhet sor, ott a szennyvízcsatorna hiánya a legfőbb akadály.

Kovács Péter polgármester elmondta, a feszített ütemű útépitést a kötvénykibocsátásból finanszírozza a kerület. Ha ezt a húszéves határidejű fejlesztési hitelt nem használták volna fel, a Cinkotakert aszfaltozására körülbelül 2018-ban kerülhetett volna sor, ha addig nem tűnik el valahova a jelentkezésük.

Szökőkutat, megújult sétányt, játszótereket kaptak a centisek

Új közterületet adott át a polgármester



FOTÓ: HEGEDŰS MÁRTA

Folytatás az 1. oldalról

Március 30-án délután több mint száz fiatal és idős ücsörgött az új padokon, hűsítette kezét a szökőkút vizében, amelyet egyébként – mint azt Kovács Péter elárulta – egy párkányi minta ihletett. A centi lakói közül többen elmondták, hosszú idő óta most érzik igazán, hogy a lakótelepen élők mindennapjait is igyekszik kényelmesebbé, élhetőbbé, szebbé varázsolni az önkormányzat jelenlegi vezetése.

Hogy mennyire? Erről a számok tanúskodnak leginkább: a most elkészült rekonstrukció 180 millió forintból valósult meg, s mintegy ötvenezer négyzetméter nagyságú területet érint. Ebből hatezer négyzetméterre építettek be térkövet, 132 négyzetméter felületű támfalat emeltek, s miután a meglévő lépcsőket átvizgálták, szükség szerint újakat építettek az önkormányzattal szer-

ződött cég munkásai. Épült egy szökőkút és egy hozzá mederrel kapcsolódó medence, amelyet víz visszaforgató működésével víztakarékosan üzemeltetnek, így a természetet is óvják. Több mint huszonötezer négyzetméter nagyságú terület talajjavítása után fűvesítették, amely a jó időben már ki is zöldült.

Felújították a játszótereket, kerítést építettek az Olga utcai játszótér köré, a Csipkés közí játszótér kerítését kicserélték. Új, gumilap burkolatú pálya épült a labdázóknak, amelyet szintén kerítéssel vettek körbe. Egy órát, két ivókutat, harmincegy padot, harminchárom hulladékgyűjtőt, négy, padokkal körülvett asztalt helyeztek ki. Több mint háromszáz fát és hatszáz cserjét, valamint sövényt telepítettek. A terület csapadékvíz-elvezetését szikkasztó paplanokkal oldották meg. A parkolóhelyek felfestésé-

vel, valamint új parkolókialakítással pedig növelték a rendelkezésre álló parkolóhelyek számát, amelyekből jócskán hiány volt eddig a lakótelepen.

Ez tehát az eredmény, amely minden bizonnyal kárpótolja a Centi lakosait a 2009 júniusa óta tartó munka valamennyi kellemetlen velejárójáért: a porért, a hangzavarért. Végignézve a zsi-bongó gyermekeken, a padokon napfürdőző szüleiken vagy a cseverésző idős embereken, aligha akad bárki, aki ne fogadná örömmel az új sétányt. Sőt volt, aki arra is vállalkozott, őrt áll, hogy megóvja a szép, új közterületet. Az átadáson egyébként az is kiderült, hogy a Centin nem áll meg a munka: az igényfelmérés és a látványtervek elkészülte után nyáron újabb játszóterek, parkok, közterületek megújításába kezd az önkormányzat.

Születésnap énekszóval

A közelmúltban nem mindennapi születésnapra volt hivatalos Kovács Péter polgármester. A rákosszentmihályi Szekeres Jánosné Viskovits Anna századik születésnapján ugyanis dalolva fogadta a vendégeket.

RIERSCH TAMÁS

Nusi néni 1910. március 19-én Jászszentlászlón született. Sokáig szakácsnőként, majd varrónőként kereste a kenyerét. A jászági kis faluból előbb Pestszentlőrinc, majd 28 évvel ezelőtt Rákosszentmihályra költözött. Bár saját családja nem lett, néhai férjének első házasságából meglevő családja igazi anyaként, nagymamaként és dédiként tiszteli őt. Századik születésnapjára az Angliában élő rokonság is hazajött.

Nusi néni örömeiben mikrofont ragadott, és harmonikakísérettel el is énekelte kedvenc dalait az egybegyűlteknél. De mielőtt bárki elcsodálkozhatott volna a százestendős szentmihályi hölgy produkcióján, a közvetlen ismerősei elmesélték, a mama mind a mai

napig ragaszkodik az önállósághoz. A sashalmi piacra is egyedül buszozik, ő választja ki a megvásárolandó termékeket, ő alkuszik a kofákkal, és egyedül cipeli haza a megvásárolt holmit. A centenáriuma előtti hétvégén öt kilogramm krumplit hozott haza a piacról.

Nagyon sok mindent nem kell megvennie az őstermelőktől, a Rákosi úti kiskertjében maga is ültet növényeket. Várja a tavaszt, hogy kint lehessen a szabad levegőn. S ha kicsit hosszúnak találja a téli bezártságot, egy kortyinka saját bor-

ral enyhít türelmetlenségén. A kertben található szőlőt minden évben szakszerűen metszi, így a jó minőségű gyümölcsből tavaly is tíz liter bort sikerült készítenie.

Kovács Péter polgármester március 20-án a családi ünnepre volt hivatalos Nusi nénihez. Az esemény azért is volt különleges, mert az idén Szekeres Jánosné volt az első a kerületben, aki a századik születésnapját ünnepelhette. A népeség-nyilvántartó szerint ebben az évben még öt ilyen köszöntés várható.



Nusi néni műsort adott vendégeinek

Csak az isteni úton érdemes

Csillaggyertyafény címmel jelent meg Börönte Márta evangélikus lelkész szívet nyitogató írásokat tartalmazó könyve. A könyvbemutatót március 25-én a Korona Kert étteremben tartották, neves vendégek és számos érdeklődő jelenlétében.

MÉSZÁROS TIBOR

Börönte Márta nem egy lelkész a sok közül. Akik ismerik, ezt jól tudják róla. Ám ha olyan hiteles személytől halljuk ugyanezt a megállapítást, mint Gáncs Péter, a Déli egyházkerület püspöke, akkor már egészen biztosak lehetünk abban, nem tévedtünk. A püspök úrnak hosszasan volt alkalma sorolni a szentmihályi lelkész asszony érdemeit, hiszen

Börönte Márta az a lelkész, aki korszerűen, közérthetően viszi közel a hitet a lelki értékekre fogékony hívekhez. Sok bajjal terhelt világunkban egyre távolabbról hallatszik Isten hangja, és fontos, hogy akiknek a legnagyobb szükségük van rá, meghallhassák. Ennek egyik eszköze lehet egy rádiós lelki segítség-szolgálat, ahol Börönte Márta vette fel a telefont, hogy segítséget nyújtson.

Ugyanez a célja a Csillaggyertyafény című könyvvel is, amelynek minden sorából felragyogó kulcsszó a szeretet. Mindennapi élethelyzetekre ad megoldási javaslatokat, olyan kérdéseket feszeget, hogy miért nem boldog az ember mégsem, habár mindene megvan, hogy a szelidség valóban legyőzheti-e az erőszakot. Ha látszólag mindegyik megoldás más is,

mégis mindegyiknek végkövetkeztetése, hogy csak az isteni út vezet valahová, az Isten pedig maga a szeretet.

Kovács Péter polgármester rámutatott arra, hogy Börönte Mártát sugárzó egyénisége tette azzá, aki nekünk ma ismerjük, és a XVI. kerület büszke lehet, hogy a lélek gondozásának ilyen elkötelezett munkása éppen a mi kerületünkben tevékenykedik. Nem mondhatott mást a gyerekek egykori nagy kedvence, a nagy mesemondó Levente Péter és felesége, Döbrentei Ildikó sem, akik szintén a könyv tisztázó, fényt gyújtó és a hitet szolgáló erejét méltatták.

(Börönte Márta Csillaggyertyafény című könyvét a H. Építőmester és Társa H. Bt.-nél vásárolhatják meg az érdeklődők. Cím: 1161 Bp., Rákosi út 93. Tel.: 405-4444.)

A fő doppingellenőr az iskolában

A Lemhényi Dezső Általános Iskolában bebizonyosodott, a diákok a tanítási időn kívül is motíválhatók. Csak olyan programot kell kitalálni, amely felkelti az érdeklődésüket. Az iskola közössége március 18-án a legfőbb doppingellenőrt és a rendőrkapitányt látta vendégül.

Dr. Tiszeker Ágnes hosszú évek óta a Délceg utcai háziorvosi rendelő egyik orvosa. Mellékállásban több mint húsz éve doppingellenőrként dolgozik, az athéni olimpia óta (ahol több magyar sportoló is megbukott) pedig ő vezeti a Magyar Antidopping Csoportot, a MACS-ot. – A nemzetközi doppingellenes szervezetek, amelybe a MACS is beletartozik, egy nagy családnak számítanak – mesélte a doktornő a Hősök fasori iskola ebédlőjét zsúfolásig megtöltött diákoknak, szülőknek és pedagógusoknak. – A doppingellenőrzés kizárólag az élsportolókat érinti, őket rendszeresen ellenőriznünk kell. Ám a szabadidősportban is nagyon nagy a baj. A fiatalok ugyanis azt hiszik, hogy sérthetetlenek, könnyen elcsábulnak valamilyen idea miatt, sokszor tiltott, esetleg beazonosíthatatlan szerekhez folyamodnak.

Dr. Tiszeker nyíltan beszélt olyan kényes témákról, mint az athéni olimpia magyar doppingvétségei, a média által felkapott Kovács Ági-ügy, a közelgő szingapúri ifjúsági olimpia dopping- és drogvészélyei (az ázsiai országban ugyanis minden ilyen vétséget halálal büntetnek), és szólt az anabolikus szteroidokról, az Epóról és a táplálékkiegészítők veszélyeiről is.

Dr. Tóth Ferenc alezredesnek, a XVI. kerületi rendőrkapitányság vezetőjének egy kevésbé sportos téma jutott: a kábítószer. – A kertváros szerencsére kevésbé érintett ebben a témában – mondta a kapitány. – Itt nincsenek plázák, nincsenek diszkók, ahol a fiatalok ezekhez a szerekhez hozzájuthatnának. Úgy azért akad itt is. Talán 13 kerületi házban bukkantak a rendőrök komoly marihuána-ültetvényre. Ezek a házak egytől egyig bérlemények voltak, a kábítószer-termeléssel foglalkozó bérlők pedig külföldi állampolgársággal rendelkeztek. (RIERSCH TAMÁS)

Corvin Művelődési Ház – Erzsébetligeti Színház

(1165 Budapest, Hunyadvár utca 43/b. Telefon: 401-3060.)

Április 10., szombat 10 óra – A FUTRINKA UTCA LAKÓI – zenés mesejáték élőszereplőkkel és bábokkal. Morzsa kutya, Sün Sámuel, Cicamica, Sompolyogi róka, Liba Leontin, Nyúl apó, Fülel Bagoly, Kuvik Kelemen, Egerentyűné részvételével. Jegyár: 700 Ft, 900 Ft, 1200 Ft.

Április 10., szombat 19 óra – A GYÖNYÖRBEN NINCS KÖZÉPÚT – színházi csemege Eszenyi Enikő Kossuth-díjas színésznő főszereplésével.

Vibráló egyéniség, akit évek óta a szívében hordoz a magyar közönség. Rabul ejtő, szenvedélyes, lendületes és forradalmi; néhány jelző, mely egyértelműen kifejezi azt az összetett aktivitást, professzionális elhivatottságot és a szakma szeretetét, amit a művésznek képvisel. Jegyár: 2900 Ft, 3300 Ft.

Április 15., csütörtök 10 óra – Jancsi és Juliska – Táncos mesejáték a VSG Kamara Balett előadásában. Mesebeli hangzás- és látványvilág várja a kicsiket és a nagyokat egyaránt. Jegyár: 600 Ft.

Április 18., vasárnap 19 óra – KÉPZELT RIPTORT EGY AMERIKAI POPFESTIVÁLRA – a ma már klasszikusnak számító, legendás musical – Déry Tibor – Pós Sándor – Presser Gábor – Adamis Anna – A veszprémi PANNON VÁRSZÍNHÁZ előadása. Rendező: Vándorfi László. Jegyár: 1800 Ft, 2200 Ft.

Április 25., vasárnap 19 óra – SZAKCSI ÉS A GIPSY JAZZ KONCERT – Szakcsi Lakatos Béla Új Magyar Gipsy Jazz című programja egyedülálló, ha úgy tetszik, stílussteremtő. Jegyár: 2900 Ft.

Április 30., péntek 19 óra „a FÁBRY” – A tv-show-ból kimaradt munkásságom születe. Fábry Sándor önálló estje vadenatúj szövegekkel! Jegyár: 2500 Ft, 2700 Ft, 3200 Ft.

Rácz Aladár zeneiskola

(1165 Budapest, Táncsics M. u. 7. 403-2093, 407-2407.

www.razeneiskola.hu, e-mail: info@razeneiskola.hu)

Április 15., csütörtök, 9–10 óra: Hangszerbemutató hangverseny óvodásoknak.

Április 23., péntek, 14–18 óráig: Felvételi a zenei tagozatokra.

A zeneiskolába történő felvételnél előnyt jelent, ha zeneóvodánkba vagy előképzőbe járt már a növendék, és konkrét elképzelése van arról, hogy milyen hangszert szeretne tanulni. Vizsgáljuk a tanulók ritmuskészségét, hallását, bizonyos hangszerekre való alkalmasságát (pl. fúvós hangszereknél: végleges fogazat).

Április 29. csütörtök, 18 óra – Tanári Kamarahangverseny – In Memoriam Gerlóczy Tünde. Músonon Mozart, Beethoven, Brahms művei csendülnek fel a zeneiskola tanári kamarazenekarának előadásában. Koncert fiatalon elhunyt kollégáink emlékére.

Cinkotai Tájház

(1164 Bp. Cinkota, Batthyány Ilona utca 16. 06-30/691-6078.)

Április 13., kedd 16–18 – Hagyományok tárháza klub. Téma: Étkezési szokások, népi ételek. Minden hónap második keddjén tartjuk klubdelutánunkat! A beszélgetéseket videóra rögzítjük, melyből dokumentumfilm készül. Nyitva tartás: kedd 10–12.30, szerda: 15–17, vasárnap: 12–17.

Cinkotaiért Közhasznú Egyesület – Art 16 Művész Egyesület

(1164 Bp. Vidámvásár utca 73.)

A Föld napja Cinkotán – Földünk és gyökereink

Április 16-án, pénteken 17 órakor a Föld napja alkalmából A. Bak Péter Corvin-díjas, Pro Art 16 emlékéremmel kitüntetett festőművésznek, az Art 16 Művész Egyesület elnökének kiállítása nyílik a Cinkotai Kultúrház Mátyás termében. Köszöntőt mond Kovács Péter polgármester. A kiállítást megnyitja dr. Kelényi István művészettörténész. Házigazda Dernovics Mihály önkormányzati képviselő, a Cinkotaiért Közhasznú Egyesület elnöke. A kiállítás megnyitóján kerül sor a Pro Art Emlékérem-díj ünnepélyes átadására. A kiállítás április 17-én 14–18-ig, 18-án 8–17 óráig tart nyitva.

Sarkad udvar

(1162 Bp., Rákosi út és Sarkad utca sarok, 70/242-6798.)

A Kézművelők Egyesülete minden második héten szombaton 10–13 óráig főzőiskolát indít a Sarkad udvarban hagyományos magyar ételek elkészítésére. Főzünk bográcsban, sütünk rostos és tárcsán. Első alkalom: 2010. április 10. szombat 10–13 óráig. Érdeklődni lehet Kratofil Zitánál a 20/462-4756-os telefonszámon.

Nyári táboraink a Sarkad udvarban!

Ebben az évben is szervezünk nyári táborokat 5–14 éves korú gyerekek számára. A táborokról bemutatóinkat április 18-án, május 9-én és június 6-án 14–17 óra között tartjuk.

Programok: kézműves foglalkozások, lepénysütés, vívás, íjászat, népi tánc. Érdeklődni lehet Trombitás Enikőnél a 70/242-6798-as vagy Urbán Péternél a 0620/473-5963-as telefonszámon.

Ünnepeljük együtt a húsvétot a Sarkad udvarban!

Húsvét hétfő (április 5.) a Sarkad udvarban!

10.00: Kapunyitás 10.15.: Ünnepélyes megnyitó és P. Emődi Etelka festőművész Erdélyország az én hazám című kiállításának megnyitója.

Programok: tojásfestés, locsolkodás, íjászat, vívás, népi játékok, táncok, kézműves vásár, bográcsoszás, lepénysütés. Belépő: fiúknak egy locsolóvers, lányoknak egy piros tojás.

Érdeklődni lehet Trombitás Enikőnél a 70/242-6798-as, Urbán Péternél a 20/473-5963-as vagy Kratofil Zitánál a 20/462-4756-os telefonszámon.

KALOT „Jövőnkért” Népfőiskola Közhasznú Egyesület

(Nemesszeghy György elnök, 06-20/593-3512 funkcionál@t-online.hu)

2010. április 13-án, kedden 10 óra – helyszín: a Veres Péter út 27. számú épület emeleti nagytermében.

Gyógyítás táplálkozással és életmóddal, illetve gyógynövényekkel, mozgással és akupresszúrával. Témáink: nátrium-kálium, kalcium-magnézium, savas-lúgos, valamint oxidációs és antioxidáns folyamatok egyensúlya.

Déli Harangszó Baráti Kör

(Dr. Onyestyák György, 06-20/395-3537; ony@freemail.hu)

Április 13. kedd, 18 órakor az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében, (Bp. XVI. Hunyadvár u. 43/B.) A magyarság hön szeretett XX. századi kormányzója Horthy Miklós címmel dr. Horváth Attila jogtörténész, a Pázmány Péter Tudományegyetem tanára tart előadást. A belépés díjtalan.

Kiruccanások a Déli Harangszó Baráti Körrel (Adószámunk: 18185803-1-42)

Május 1. (7 óra) „Hírös város” Nagykőrös és az Alföld kapuja, Cegléd. Arany és Kossuth nyomában. Útiköltség: 3000 Ft/fő.

Május 15. (6 óra) Havasszépe virágzás a kámi Jeli Arborétumban. Várpalotán a Trianon Múzeum meglátogatása. Útiköltség: 3500 Ft/fő.

Június 5–6. Trianoni emlékarándoklat Árva vármegyébe az ezeréves határa. Dunajeci tutajozás Európa legstabilisabb határszakaszán /12 euró/. Félpanziós szállás a Lengyel-Tátrában (80 zł). Útiköltség: 5600 Ft/fő.

Jelentkezés Szuhaj Péternél: 403-2622. Jelentkezés és az útiköltség befizetése keddenként 17 és 19 óra között a Veres Péter út 27.-ben.

A Pofosz XVI. kerületi szervezete

(1163 Sashalom, Veres Péter út 27. Tel.: Mihala Tibor 403-2198.)

Április 6., kedd, 16 óra (a Húsvét hétfő miatt kivételesen kedden) – Egész délutános zsibongás, rövid beszélgetés Bak Péterrel a festészetről – Bak Péter – Mihala Tibor.

Április 9., péntek 9 óra Őrs vezér tere – Metróbejáró Duna-parti séta, Hájó múzeum – Vezeti Ásványi Rezső.

Április 15., péntek 9 óra Őrs vezér tere – Metró bejáró – Tavasz a várhegyen. Séta a Várban, Telefónia Múzeum, Mátyás templom, Mansfeld Péter emlékmű – Vezeti Mihala Tibor.

Pályázat a kerületi sport támogatására

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Kulturális és Sport Bizottsága a kerület 2010. évi sportéletének támogatására pályázatot ír ki.

Az elbírálás során elsőbbséget élveznek:

- a kerület lakosságának egészségmegőrzése, a szabadidő hasznos eltöltése érdekében szervezett rendszeres sportolási lehetőség biztosítása (pld. nyitott tornaterem, sportpálya esténként, szombatonkénti nyitva tartása, családi sportnapok szervezése, rendezése).
- az óvodás és alsó tagozatos korosztály részére szervezett rendszeres mozgáslehetőség bővítése,
- óvodák közötti sportvetélkedők szervezése, rendezése;
- rendszeres természetjáró túrák szervezése, különös tekintettel a kerületi lakosok számára, a kerületi újságokban előre meghirdetett ún. „nyílt” túrákra,
- kerékpártúrák szervezése;
- úszásoktatás támogatása

Pályázhatnak: a XVI. kerületben működő közoktatási intézmények, sportegyesületek és egyéb civil szervezetek, alapítványok valamint XVI. kerületi lakhellyel rendelkező magánszemélyek.

Civil szervezet és alapítvány abban az esetben pályázhat, ha

- Budapest Főváros XVI. kerületi székhellyel rendelkezik,
- legalább 2009. január 1. óta működik,
- előző évi tevékenységéről, főleg programjairól rövid tájékoztatást mellékel

Pályázati keretek

- A XVI. kerületi Önkormányzat intézményei – óvodák, iskolák, egyéb kerületi intézmények – részére 3 000 000 Ft.
- A XVI. kerületi sportegyesületek és civil szervezetek, alapítványok, magánszemélyek, egyéb iskolák részére 3 500 000 Ft.

A támogatás csak a pályázatban megfogalmazott szakmai tevékenység megvalósítására használható fel.

Az Önkormányzat sportfeladatairól és a sporttevékenység támogatásáról szóló 30/2005.(X. 18.) rendelet értelmében a program megvalósításához szükséges teljes költség 20%-ával, mint önrésszel a pályázónak rendelkeznie kell. Egy pályázó egy témakörben egy pályázattal pályázhat.

A támogatásban részesülők a támogatási összeg felhasználásáról számlamásolatokkal történő elszámolási, az arányos önrész felhasználásáról szöveges beszámolási kötelezettséggel tartoznak a Kulturális és Sport Bizottság felé a megvalósulást követő 15 napon belül, de legkésőbb 2010. december 15-ig.

A pályázatok beadási határideje: 2010. április 30. Pályázni kizárólag pályázati adatlapon lehet, amely a felhívás közzétételének napjától szerezhető be a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában, illetve a Művelődési Ügyosztály 225. szobájában ügyfélfogadási időben, valamint letölthető az Önkormányzat www.budapest16.hu honlapjáról. A pályázatok leadhatóak a Művelődési Ügyosztályon (225. szoba), a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1163 Budapest, Havashalom u. 43.) illetve feladhatók postán.

Nem fogadható el a kiírásnak nem megfelelő, a hiányosan kitöltött, illetve a határidő után érkező pályázat.

Nem részesülnek támogatásban azok a civilszervezetek, egyesületek és magánszemélyek, akik a 2009. évi támogatással nem a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően számoltak el. Felvilágosítás kérhető a 40-11-527 telefonszámon, valamint elektronikus úton a muv16@bp16.hu e-mail címen.

Zsinka László,
a Kulturális és Sport Bizottság elnöke

Közművelődési pályázat

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Kulturális és Sport Bizottsága a kerületben 2010. évben megvalósuló, a kerület közművelődéséhez kapcsolódó programok támogatására pályázatot ír ki. Az elbírálás során az alábbi témákban benyújtott pályamunkák elsőbbséget élveznek:

- hagyományőrzéssel kapcsolatos kerületi rendezvények, vetélkedők, kiállítás szervezése,
- a történelmi emlékhelyekre szervezett kirándulások,
- a drogprevencióval, szenvedélybetegséggel kapcsolatos programok szervezése,
- egészségmegőrzéssel kapcsolatos programok szervezése.

Pályázhatnak: a XVI. kerületben működő közoktatási intézmények, sportegyesületek, civilszervezetek, alapítványok valamint a XVI. kerületi lakhellyel rendelkező magánszemélyek.

Civilszervezet, sportegyesület és alapítvány abban az esetben pályázhat, ha

- Budapest Főváros XVI. kerületi székhellyel rendelkezik,
- legalább 2009. január 1-je óta működik.
- előző évi közművelődési tevékenységéről, kiemelten megvalósult programjairól rövid tájékoztatást mellékel.

A rendelkezésre álló pályázati forrás összege: XVI. kerületi fenntartású közoktatási intézmények pályázati kerete: 5 millió forint;

XVI. kerületi civil szervezetek, egyesületek, magánszemélyek pályázati kerete: 3,5 millió forint

A támogatás csak a pályázatban megfogalmazott szakmai tevékenységre használható fel.

A pályázat elbírálásakor önrész vállalása előnyt jelenthet.

Egy pályázó egy témakörben egy pályázattal pályázhat.

A támogatásban részesülők a támogatási összeg felhasználásáról elszámolási, az arányos önrész felhasználásáról szöveges beszámolási kötelezettséggel tartoznak a Kulturális és Sport Bizottság felé a támogatási szerződésben meghatározott időpontig.

A pályázatok beadási határideje: 2010. április 30.

Pályázni kizárólag pályázati adatlapon lehet, amely a felhívás közzétételének napjától szerezhető be a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában, illetve a Művelődési Ügyosztály 225. szobájában ügyfélfogadási időben, valamint letölthető az Önkormányzat www.budapest16.hu honlapján. A pályázatok a Művelődési Ügyosztályon (222. szoba), Ügyfélszolgálati Irodán adhatók le, illetve feladhatók postán (1163 Budapest, Havashalom utca 43.).

Nem fogadható el a kiírásnak nem megfelelő, a hiányosan kitöltött, illetve a határidő után érkező pályázat.

Nem részesülnek támogatásban azok a civilszervezetek, egyesületek és magánszemélyek, akik a 2009. évi támogatással nem a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően számoltak el.

Felvilágosítás kérhető a 401-1527 telefonszámon, valamint elektronikus úton a muv16@bp16.hu e-mail címen.

Zsinka László,
a Kulturális és Sport Bizottság elnöke

A Hacona Kft. közleménye

2010. március 3-án ünnepélyes keretek között Nyitották meg a HACONA Kft. egyik megújult telephelyét, a Veres Péter út 11/a sz. alatti Pack-Centrumot és Bemutatótermet. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg. A korszerű és nagy eladótér lehetőséget biztosít arra, hogy a papír- és kartoncsomagoló anyagok kínálatát növeljék.

A Bemutatóteremben a vállalkozás által gyártott fóliahegesztő gépek tekintethetők meg. Ugyancsak itt tartják meg külföldi viszonteladók részére a gép-bemutatókat és a beiskolázásokat.

Mérföldkő a zeneiskola életében

Március 11. és 15. között társrendezőként olyan grandiózus nemzetközi zongoraversenynak adott otthont a Rácz Aladár zeneiskola, amelyre eddig még kerületünk országos hírű iskolájának életében sem volt példa. A parádés verseny sikeres megrendezése és lebonyolítása után néhány nappal a zeneiskola legeredményesebb zongoristái keltek útra, hogy a Nyíregyházán megrendezett XII. Országos Zeneiskolai és Zongoraversenyen az élvonalban végezzenek.

Iskolánk tapasztalata, hírneve, rendezőstábját és infrastruktúráját, a két alkalmas helyszínt, a Rácz Aladár zeneiskola és az Erzsébetligeti Színház, valamint az ilyen különleges megméretésre alkalmas hangszerünk tette lehetővé azt, hogy kerületünkben rendezzük meg a IV. Budapesti Nemzetközi és a III. Chopin+... Zongoraversenyt, a nagy lengyel zeneszerző születésének kétszázadik évfordulóján – tájékoztatott a zeneiskola igazgatója. Varga György elmondta, hogy 65 versenyző jött el Mátyásföldre a világ 18 országából, 25-en a nagyobb korcsoportból, 40-en pedig a kisebbek közül. A verseny párhuzamosan folyt a két helyszínen, és nagyon magas volt a színvonal.

Szerencsére mindenki elégedett volt a szervezéssel is, ezért már a következő verseny tervezésénél is számolnak iskolánkkal – számolt be örömmel a Rácz Aladár zeneiskola igazgatója. Megtudtuk tőle, a magyar zongoristák közül azért képviseltették magukat aránylag kevesen ezen a neves nemzetközi versenyen, mert néhány napra rá tartották a XII. Országos Zeneiskolai Zongoraversenyt, a honi zeneiskolák növendékei erre készültek. – Az országos megméretésen Major Edit tanárnő növendéke, Berecz Mihály a II. korcsoportban kiemelt első díjat kapott. Edőcs Mátyás, Miskei Lászlóné tanítványa különdíjban részesült a III. korcsoportban. Nagyon szépen szerepelt még Kátai Lili is az I. korcsoportban. A szintetizátor területén is értünk el szép sikereket ezen a hétvégén. Szintetizátor csoportjaink Kovács Attila tanár úr vezetésével kiemelt névűkben részesültek az országos szintetizátorversenyen – zárta szavait Varga György igazgató.

(ZSIGMOND TÜNDE)

Ünnep a Holdvilágban

A színházi világ nemzetközi tekintélyei 1962-ben döntöttek úgy, hogy a Párizsban működő Nemzetek Színházának 1957-es évadnyitója emlékére március 27. legyen színházi világnap. 1978 óta az is hagyomány, hogy ahol ebből az alkalmából ünnepi előadást rendeznek, felolvassák azt az üzenetet, amelyben egy világhírű színházi alkotó foglalja össze nézeteit a színjátszásról.

MÉSZÁROS TIBOR

Ezt az üzenetet az idén Judi Dench, Nagy-Britannia egyik legnépszerűbb színésznője fogalmazta meg a világnak, kerületünkben a Holdvilág Kamaraszínház ünnepi előadása előtt Koltai Judit olvasta fel.

Ez az est azonban nem a kezdete, hanem az ezt megelőző, több más műsor mellett a holdutazásról szóló előadást, a népszerű és Csehov Sirályát is felölelő egyhetes előadássorozat koronája volt a színházi világnapon. A Holdvilág társulata mellett meghívott vendégként a révkomáromi Teátrum Színház vállalt főszerepet az előadás-sorozatban.

Dráfi Mátyás művészeti vezető kérdésére elmondta, megalakulásukat az a rémsztörténet siettetett, hogy a 2000-ben lezajlott szlovákiai népszámlálás adatai szerint 45 ezerrel kevesebben vallották magukat magyaroknak, mint az elő-



Egy gyümölcsöző együttműködés első állomása

ző felméréskor. Ezért értelmesebbek egy csoportja összeült megoldást keresni a problémára. Úgy gondolták, a nyelv mint első számú megtartó erő ápolásra szorul, ennek legmegfelelőbb módja pedig egy színház létrehozása. A tizedik évadjába lépő társulat azóta bemutatott három nagyoperettet, két színművet, két történelmi drámát, három mesét és egy musicalt, természetesen csupa olyat, amely

a magyarság nemzeti érzését erősíti. Ezekkel a produkciókkal igyekeznek ébren tartani a nyelvet, a haza és a magyarság szeretetét, és emlékeztetnek tisztességre, becsületre.

A Peti és a róka című mesejátékot a szerző, Sármándi Pál jelenlétében adták elő gyerekeknek.

A 27-i esti előadás már a felnőtteknek is mély mondanivalót hordozott. A Marczibányi-ház című dráma – szerzője, Pruzsinszky Sándor szintén megjelent az előadáson – az 1848–49-es forradalom és szabadságharc bukását követő időszakot idézi. Jókai Mór Kovács István álneven a Marczibányi-ház besúgóktól hemzsegető vendégszeretét „élvezi”, miközben állandó látomásszerű kapcsolatban van a már hősi halált halt Petőfivel. Kettőjük szikrázó párbeszédeiből születik az a napjainkra fokozottan érvényes végkövetkeztetés, hogy sorsfordító nagy győzelmeket csak nagy áldozatok árán lehet kivívni. A megegyezések megoldások kevés áldozattal járnak ugyan, de az eredményük is szerény.

Koltai Judit reményei szerint a révkomáromi színház vendégszerelése egy gyümölcsöző együttműködés első állomása volt.



Kovács Péter polgármester a rövid, tömör ünnepi beszédek mestere. Ennek ismeretében is állíthatjuk, hogy eddigi legrövidebb, mégis viharos tetszést kiváltó szövege március 20-án, az Erzsébetligeti Színház színpadán hangzott el, ahol a mikrofont megragadva a következőket mondta: Éljen a zene! Éljen a rock! Éljen a harmincéves EDDA! Majd egy tűzcsóvákat lövellő tortát nyújtott át Pataki Attilának, a három évtizede működő népszerű rockbanda vezetőjének.

Befogták és menhelyre szállították a lovakat

Megmentik a szenvedő ménest

RIERSCH TAMÁS

Már évek óta komoly indulatokat kavart az a ménes, amelyik az egyik Magtár utcai ingatlan külterületi telekrészén élt. Az állatok egymás között szaporodtak, olyan körülmények között éltek, amely az állatvédők nemtetszését is kiváltotta.

A változó nagyságú ménes a média érdeklődését is felkeltette. 2007 és 2009 között rejtélyes módon több

állatot megcsonkítottak, egyet megmérgeztek. A külterületi rész miatt a tulajdonosra nem vonatkozott a kerület állattartási rendelete, de az önkormányzat a beérkezett panaszok miatt többször is ellenőrizte a lovakat. Ilyenkor mindig szabálytalanságokat állapított meg, ami miatt bírságot szabott ki a ló-tartóra. Ő azonban egyetlen fizetési felszólításnak sem tett eleget, sőt egy ízben bántalmazta a polgármesteri hivatal két ügyintézőjét.

Az önkormányzat nemrég egy hatósági állatorvost is felkért arra, hogy az állattartás körülményeit ellenőrizze. A szakvélemény lesújtó volt: a lovak olyan állapotban voltak, hogy az gyors beavatkozást igényelt. Ancsin László jegyző azonnali hatállyal eltávolíttatta a lovakat a Magtár utcai telekről, és ezzel együtt az állattartást is megtiltotta a területen.

Március 23-án a polgármesteri hivatal környezetvédelmi szak-

emberei, illetve egy Pest megyei lómenhely képviselői és az állatbefogók erős rendőri kísérettel mentek ki a tanyára, ahol több mint ötórás küzdelemmel valamennyi lovat befogták, lószállításra alkalmas teherautóra rakták, és a kijelölt helyre vitték őket, ahol a többi állattól elzárta, karanténban próbálják majd feljavítani az állapotukat. A 13 befogott (köztük több vemhes) ló sorsáról a bíróság fog dönteni.

Berezelt zsaru, izraeli kémrepülő

RABL G. GYÖRGY

Egy rendőr is szemtanúja volt annak, amikor március 17-én, szerdán kerületünkben kivégeztek egy szír származású pénzváltót – állította egy bulvárlap. A híresztelés szerint már kihallgatták az alezredest, aki állítólag azért nem avatkozott közbe, mert megijedt a lövésektől. A Budapesti Rendőr-főkapitányság (BRFK) nem cáfolta a lap állítását. A BRFK szerint elszámolási vita lehet a gyilkosság hátterében, ami miatt a XVI. kerületnek rövid időre az amerikai sajtóba is sikerült bekertülnie.

A tengeren túlra is eljutott az a szárnyra kapott összeesküvés-elmélet, amely szerint a lelőtt férfi terrrorszervezeteket támogatott, a gyilkosság napján Magyarország légterében mozgó izraeli kémrepülőgépek valójában Tel-Aviv leszámolását segítették. A feltételezést nevetségesnek tartotta Tarjánny Péter rendőrségi szakértő, aki a Klubrádió Kontra című műsorában elmondta: a ferihegyi repteret megközelítő két izraeli géptípus elektronikus hírszerzési információszerezésre szokták használni. Akik ilyet leírnak, nincsenek tisztában a magyar polgári és katonai repülés szabályaival, azzal, hogy Magyarország NATO-ország – hangsúlyozta. Az „elektronikus porszívózás” elleni lokátoros védelmi rendszer ugyanis Magyarországon is működik.

Az egészségügyi és szociális bizottság pályázata

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottsága pályázatot hirdet szociális, gyermek- és családvédelmi, egészségügyi tevékenységet végző civil és/vagy nonprofit szervezetek – a továbbiakban Szervezet – részére a 2010. költségvetési évre.

A program célja a kerületi lakosság testi-lelki egészségállapotának megőrzése és javítása, egészségügyi állapotfelmérése, betegségmegelőzési tevékenység, valamint szociális és karitatív tevékenység végzése.

Az elbírálásnál előnyt élveznek a program céljának megvalósítását elősegítő ismeretterjesztő, felvilágosító tevékenységet végző szervezetek.

A PÁLYÁZAT FELTÉTELEI:

Pályázatot nem nyújthat be az a Szervezet, amely a korábbi költségvetési támogatásról szóló elszámolást nem nyújtotta be a kötelezően előírt határidőben, vagy a benyújtott elszámolást a bizottság nem fogadta el, illetve a 2009. évi támogatási szerződésben meghatározott feltételeknek nem tett eleget.

AZ ELNYERT ÖSSZEGBŐL

1. a székházat üzemeltető szervezetek esetében legfeljebb 25%,
2. egyéb szervezetek esetén legfeljebb 20% fordítható működési célra, és csak akkor, ha a pályázó szervezet a Nemzeti Civil Alap-programhoz is benyújt 2010 évre ilyen pályázatot.

Működési kiadás elsősorban a székházat üzemeltető szervezetek esetében fogadható el; egyébként előnyt élveznek a működési kiadást kevésbé igénylő pályázatok.

A XVI. kerületi önkormányzat a pályázatot megnyerő szervezetekkel támogatási szerződést köt.

A pályázathoz csatolni kell: az alapító okiratot, ha az elmúlt év(ek)ben még nem tette meg, a vezető tisztségviselő nyilatkozatát, hogy a szervezet jelenleg is működik, és hány fő bejegyzett tagja van, részletes leírást a támogatás összegének felhasználási céljáról, a kért támogatás felhasználásának tervezett költségvetését, anyagi felelős megjelölését, aki a támogatási szerződésben is megnevezésre kerül, az éves program leírását időarányos bontásban, a pályázó nyilatkozatát arról, hogy az önkormányzat más bizottságaihoz milyen programok támogatására nyújtott be pályázatot.

A támogatásban részesülőknél a támogatási összeg felhasználásával kapcsolatban tételes elszámolási kötelezettségük van, a támogatási szerződésben rögzített feltételekkel, amely – egyebek mellett – tartalmazza azt, hogy elszámolni csak a támogatott Szervezet nevére kiállított számlával lehet.

Elszámolni az Egészségügyi és Szociális Bizottság felé legkésőbb 2011. január 31-ig kell a támogatásban részesülőknél.

A pályázat benyújtási határideje: 2010. április 1-jétől április 30-ig.

A pályázatot a Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat Szociális és Egészségügyi Ügyosztályára kell benyújtani (1163 Budapest, Havashalom u. 43.).

A benyújtott pályázatokat az Egészségügyi és Szociális Bizottság bírálja el a benyújtási határidőtől számított legkésőbb 30 napon belül.

Gáspár József,
az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke

Nagybőjti gyűjtés a szegényeknek

ZSIGMOND TÜNDE

A nagybőjti időben, a húsvétra való lelki előkészüléskor a segítség különösen nagy hangsúlyt kap a hívó emberek életében. Kapcsolódva a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia (MKPK) által a szegények javára meghirdetett templomi tartósélelmiszer-gyűjtéshez, dr. Bátorfi Béla, a mátyásföldi katolikus templom plébánosa vasárnapi szentmisén olvasta fel az MKPK március 14-i körlevelét, s kérte híveit, hogy közös nagybőjti felajánlásként vegyenek részt a környezettükben élő szegények megsegítésében.

Az Európai Unió 2010-et a szegénység és a társadalmi ki-rekesztés elleni küzdelem európai évének nyilvánította. E küzdelem részeseként íródott a magyar katolikus püspökség körlevele, amely a valóság megdöbbentő adatait közölve buzdítja a jó szándékú embereket segítségre és adakozásra: „Kontinensünkön a szegénység nyolcvanmillió embert fenyeget. A legveszélyeztetettebbek a nagycsaládok, az egyszülős családok, az idősek, a fogyatékkal élők. Az Európai Unióban körülbelül tizenkilencmillió gyermek él szegénységben. A szegény háztartásban felnövő gyermekek, és az ő gyermekeik esetében is, nagyobb a valószínűsége annak, hogy a szegénységből egész életük során nem tudnak kitörni.”

Dr. Bátorfi Béla a levél felolvasása után arra kérte a misén résztvevőket, hogy amennyiben környezettükben ismernek segítségre szoruló családokat, egyedülálló embereket, hajléktalanokat, azt jelezzék a plébánia felé. A tartós élelmiszereket, amelyeket a mátyásföldi templom karitászába juttathatnak el a nagylelkű adakozók, a szegényeknek osztják ki még húsvét, a feltámadás ünnepe előtt.

Gondok és eredmények

A kerület vezetői közül dr. Csomor Ervin alpolgármester mellett Ancsin László jegyző is megjelent a Napraforgó Gyermekjóléti Központ és Családsegítő Szolgálat 2009-es évről szóló összegző beszámolóján, március 25-én a szolgálat Cziráki utcai központjában. Ancsin Lászlónak az intézmény tevékenysége iránti érdeklődése abból adódik, hogy korábban maga is dolgozott hasonló területen, így nem áll távol tőle a gyermek- és családvédelem.

MÉSZÁROS TIBOR

Ha valaki keveset tud a gyermekvédelem és a családtámogatás problémaköréről, és részese lehet egy ilyen évösszegző beszámolóban, az első percek után az a benyomása támad, hogy valami nagyon komoly dologba csöppent. Gyorsan kiderül, hogy ez a tevékenység magas képzettséget, nagy szakértelmet, empátiát és végtelen lelkesedést igényel. Nincs munkaidő, mert a problémák – tükrözve hazánk katasztrofális társadalmi állapotát – egyre csak szaporodnak.

A helyzet romlásáról dr. Csomor Ervin is szót ejtett, elmondta, olyan problémákról értesül maga is, amilyenek néhány éve még elképzelhetetlenek voltak. A felnőttek ingerült világa a gyerekekre is átvetül, így a rendkívüli magatartás egyre gyakoribb.

Beszámolójában Gáspár Józsefné a 2009-re tervezett célkitűzések alapján elért eredmények között említette, hogy elkészült a gyermekvédelmi kalauz, amelyet az illetékesek elektronikus úton foghatnak megkapni. A kerületben több helyszínen tartottak konfliktuskezelési tréninget, és nemcsak gyerekeknek, hanem pedagógusoknak

is, hiszen az iskolai agresszió egyre terjed. Ugyancsak többször tartottak előadást a magatartászavarok lehetséges korrekcióiról is. A házi gyermekfelügyelet megőrizte eddig jól bevált formáját. Elindult a megvalósulás útján a gyerekek felesleges energiáinak levezetését szolgáló gördeszkapálya, ennek helye az önkormányzati park szomszédságában lesz.

A segítségre szorulókat felderítésében döntő szerepe van a jelzőrendszernek, amelynek feladata felhívni a szolgálat figyelmét a rászorulóakra. Óvodáktól, iskoláktól és a rendőrségtől 22 új esetről értesült a gyermekvédelem, amely 2009-ben 372 gyermeket gondozott. Közülük 55 részesült szakellátásban.

Általánosságban elmondható, hogy a gondozásra szoruló gyerekek és családok száma meredeken emelkedik, és ezzel az anyagi lehetőségek nem tudnak lépést tartani.

Minden dal a tavaszról szólt

A mátyásföldi művelődési házban 37 éve gyűlnek össze minden héten a Tavasz Szél nyugdíjasklub tagjai. Március elején nőnap alkalmából olyan virágcsokorral köszöntötték a klub hölgytagjait, amely a nyugdíjas korosztályhoz közel álló versekből, dalokból állt.

ZSIGMOND TÜNDE

Krizsán Sándorné klubvezető és vállalkozó kedvű társai a terem színpadának kinevezett oldalán álltak fel, hogy előadják műsorukat. A saját maguk által varrt és hímzett blúzokban igazi ünnepi látványt nyújtottak a szereplők. A klub többi tagja, mintegy ötvenen, az asztalra helyezett sütemények és üdítők mellett ülve élvezték az előadást.

A legtöbb dal és vers a tavaszról, a szerelemről szólt: Várom a májust, Gyere, drága tavasz,



Csak úgy zengett a színház a nőnapon

hosszú volt már a tél – hangzott föl a víg citeraszó kíséretében. Egy-egy dallam, szövegrész felismerésekor az előadókhoz lelkesen csatlakoztak a klubtársak is, csak úgy zengett a színház! S az ifjúság tovatűnésének gondolata csak egy pillanatra jelent meg az Üllői úti fák mélyen átértézt előadásakor, de aztán a társaságon újra eluralkodott a vidámság, s együtt vonta le a nőnap tanulságát, harsányan éne-

kelve: Egyedül a mérges asz-szony öregszik.

S ahogy elnéztem a szép idős arcokat, csillogó szemeket, arra jutottam, hogy ide kevés veszedő asszony járhat, s ezt a férfi klubtársaknak igencsak értékelniük kell. S ez így is történt ezen a nőnap megemlékezésén, amikor a hölgyek az együtt eltöltött jó hangulatú délután után egy-egy virággal a kezükben távozhattak.

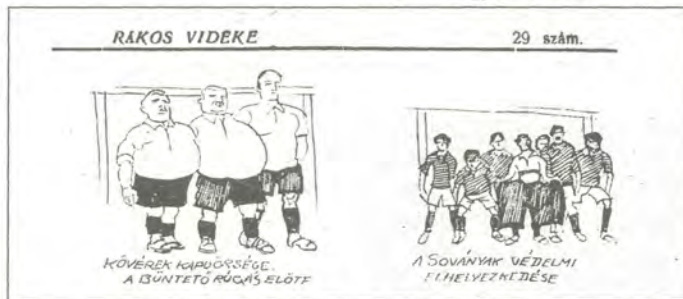
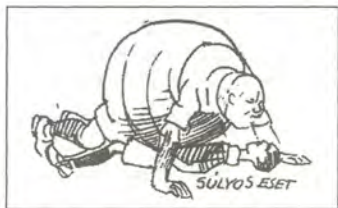
A nagy mérkőzés

Újságunk előző számában megírtuk az 1931 nyarán lejátszott kövérek és soványok mérkőzés célját és résztvevőit. Ebben a cikkünkben a Rákos Vidéke korabeli sorait idézzük a mérkőzés pillanatairól.

LANTOS ANTAL

A cikk korabeli helyesírását megtartottuk. „Az épen olyan mulatságos, mint megható vállalkozás teljes sikerrel járt. Százötven pengőt eredményezett a szokatlan meccs, tehát elérte célját és alaposan csalódtak azok, akik azt hitték, hogy szalmaláng lelkesedésben született meg a mérkőzés terve és az ígérkezők meg se fogják jelenni a pályán, vagy ha kiállanak is, nem lesz ott szó labdarúgásról, hanem csak valami groteszk paródiáról...”

Aki ezt a meccset látta nem felejt egyhamar, olyan őszinte szívvel mulatott rajta. Az élemedett, komoly férfiakon, akiknek egy része soha sem rúgott még labdát, a vidám futballdresszben verejtékezve futkosó félelmetes kövére-



ken, a fürge, de egyébként a súlyos testekkel szemben nehezebben érvényesülő soványokon, a kitűnő humorral öltözködő, jóízűen mókás kapuson, Poros István, és valamennyi társukon egyaránt. A fáradhatatlan és vérbeli futballistát mutató Tóth Pál László dr., a komoly játékos számba menő Kubinyec Lajos dr., a bámulatosan futkosó Piller György, az ügyes Adámy Oszkár, a jeles futballistának bizonyuló vitéz Regős Ágoston, vitéz Nagy Szabó Sándor, Krenedits Gyula és Reich Rezső, a fáradhatatlan és ügyes Töröcsik Gyula, az itt is csinos és szeretetreméltó Ungár Gyula dr., a hatalmas és félelmes Lindmayer Károly és a testi méreteit meghazudtolóan

mozgékony Solti Sándor és Dibusz Sándor, az önfeláldozó Bazsó Bertalan, Balogh Mátyás, Puskovics Géza, Sikos Sándor, Bodóczy József Schulek Károly, Fekete László, Szlanyits István, Kurucz Kornél és Malovetz Mihály...

A soványok csak a mérkőzés végén vették észre, hogy a kövérek nem tizenegy, hanem tizenhárom

emberrel játszottak. De hát, kicsire nem nézünk. Ennyi előnyt igazán adhattak ebben a hendikep mérkőzésben – ahol a közönség is a kövérek pártján drukkolt.

Az eldöntetlen mérkőzés után a kövérek és a soványok csapata egyegy vitézt állított ki, hogy lovagi tornán szerezze meg az egyik csapat a győzelem dicsőségét. Lindmayer Károly és Poros István állott ki birkózásra. Hát ezt aztán csakugyan látni kellett! A híres bajnok Lindmayer micsoda mestere tudományának, midőn gyónócédula ellenfelét az érdekes helyzetek egész során végig birkóztatta! A publikum harsogva kacagott mindvégig. Remek jelenet volt midőn Poros valósággal a hátára má-



szott önmagát legyűrő ellenfelének, aki a második menet végén két vállra fektült. Mühlbeck Károlyné babérkoszorút akasztott a soványok vitéze nyakába...

A tűzoltózenekar Malovetz Mihály vezetése alatt egész délután szórakoztatta a közönséget, és lelkesítette a bajnívókat élvezetes, szép játékaival. Végül pedig, mint a római gladiátorok vonultak el mindannyian a zenekar vezetése alatt, muzsikaszóval a Csömöri úti iskolába, melyet öltözőül használtak. Szép és derék munka volt; büszke lehet rá minden részese, és megérdemelte a vidám áldomást, amelyet előbb Solti vendéglőjében, aztán pedig a Nagykaszinóban tartottak.

A mérkőzésről Mühlbeck Károly grafikusművész készített rajzokat a Rákos Vidéke számára, a korabeli cikk illusztrációiból mi is bemutatunk néhányat.



A Kertvárosi Helytörténeti Gyűjtemény...

Megnyílt a Kertvárosi Helytörténeti Gyűjtemény állandó kiállítása a Veres Péter út 157.-ben. A kiállításán kerületünk elődtelepüléseinek hivatalos iratai, térképei, híres egyéniségeinek fotográfiai láthatók. Iskola-, sport- és sajtótörténeti tárlók mutatják be elődeink történelmét. Az érdeklődők megtekinthetik az intézmény gazdag képeslapgyűjteményét, valamint a területünkön fellelt régészeti emlékekből is izelítőt kaphatnak.

FELHÍVÁS

Ezúton szeretnénk kérésrel fordulni kerületünk lokálpatrióta lakosaihoz. Helytörténetünk kutatásához minden helyi fotográfia, okirat, levél, leírás, ké-



peslap, helyi sajtótermék segítséget nyújt, magukon hordozzák a történelem egy-egy pillanatát, ezekből a megismert pillanatokból szép lassan kialakul a vizsgált korszak egyre teljesebb képe. A családi ereklyéket, fotókat, leveleket persze általában megőrzik az emberek, nem szívesen válnak meg tőlük.

Ezért határoztuk el néhány éve, hogy múltunk emlékeit digitális archívumunkban is gyűjtjük, hogy megőrizzük a kutatásnak, és megmaradjon otthon a családnak is. Évek óta gyűlik az anyag, archívumunkban csaknem hatezer digitalizált korabeli fotó, harmincezer-nél több okirat, levél, sajtó- vagy jegyzőkönyv-oldal található digitalizált formában, ezek feldolgozása folyamatos. A kérésünk pedig az lenne, hogy akinek régi fotográfia, képeslap, helyi újság, okirat van a tulajdonában, és szeretné, hogy az ezeken szereplő (akár képi, akár szöveges) adatok is részei legyenek környezetünk történelmének, hozza be a gyűjteménybe, beszkenneljük, és rögtön vissza is adjuk.

A kiállítás megtekinthető hétfőtől csütörtökig, 10-16 óráig, vagy előzetes megbeszélés alapján tárlatvezetést is szívesen vállalunk. Telefon: 401-0866, mobil: 06-30/484-5264.

Kiss Dani már a világ élvonalához tartozik

Döntőbe jutott a vb-n a gátfutó

Kiss Dániel, az Ikarus BSE gátfutója a Dohában megrendezett fedett pályás atlétikai világbajnokságon 60 méter gáton döntőbe jutott. Ezzel a 2006-os göteborgi szabadtéri Európa-bajnoki döntője után második alkalommal lehetett részese egy világverseny fináléjának. Magyar futónak ez nagyon régen sikerült.

RIERSCH TAMÁS

A szakemberek szerint a fedett pályás szezon lényege, hogy az atléták versenykörülmények között készülhessenek a szabadtéri versenyekre. Bár az atlétika szabadtéri sportág, de az elmúlt évtizedekben fedett pályás körülmények között is élvezhetővé vált. Kiss Dani mindig is 110 méteres gátfutónak tartotta magát. A korábbi években ráadásul a fedett pályás szezont sérülések miatt kénytelen volt kihagyni. Az idén elkerülték a sérülések, így gyakorlatilag zökkenőmentesen készülhetett az edzőjével, ifjabb Tomhauser Istvánnal. Ennek meg is lett az eredménye.

Dani úgy utazott ki Dohába, hogy az időeredményei alapján a világranglistán a hetedik helyen



Ma már a külföldi versenyszervezők hívják meg a sportolót

állt – mondta ifjabb Tomhauser István, a felnőtt sprint és gát szakág felelőse. – Az eredményei és a formája alapján előzetesen azt vártuk

tőle, hogy bejusson a döntőbe. Ezt az elképzelésünket meg is valósította. Két rendkívül kemény előfutamot kellett vívnia a fináléért, különösen az elődöntő bizonyult nagyon nehéznek. De Dani két jónak mondható időeredménnyel (7.63-mal és 7.64-gyel) sikeresen kvalifikálta magát a döntőbe. Ott sajnos, a rajtot is, illetve az első két gátat is elrontotta. Ilyen előfordul, ez ugyanis egy technikai sportág. Ráadásul a 60 méteres táv olyan rövid, ha valaki egy picit is hibázik, nincs ideje azt korrigálni. Dani világbajnoki 8. helye mindenképpen dicséretes teljesítmény volt. A tavalyi berlini szabadtéri vb-n mindössze két század másodperccel csúszott le a döntőről, most viszont sikerült bejutnia.

Kiss Dani olyan mezőnyben szerepelhetett, ahol a 2004-es athéni és a 2008-as pekingi olimpia győztese is ott volt. Rajtuk kívül még világ- és Európa-bajnoki érmesek sora alkotta a mezőnyt. Pontosabban ez utóbbiból nem sokan voltak, hisz a döntőben Európát mindössze három versenyző

képviselte. – Daninak a 60 méter gát a gyengébbik száma. Ő ugyanis olyan fizikummal rendelkezik, hogy pont akkorra tud begyorsulni, amikor a fedett pályás verseny véget ér. Neki a 110 méteres táv inkább való – vélte az edző. – Nyáron két nagy esemény is vár rá: egyrészt a Puskás Ferenc Stadionban rendezik majd a csapat Európa-bajnokságot, ahol Dani a magyar színeket erősíti majd. Egy hónappal később Barcelonában, a felnőtt szabadtéri Európa-bajnokságon áll rajthoz, ahol szintén döntős szereplést várunk tőle.

Kiss Dani számára nagyot változott a világ. Amióta ilyen jól fut, már nem neki kell keresnie a nemzetközi szereplési lehetőségeket, hanem a külföldi versenyszervezők hívogatják őt. Ez feladatot is ad az őt felkészítő szakembernek, aki elmondta, az egész tavaszi szezont egy dologra kell felépíteniük: Dani Barcelonában ismét hármat fog futni, ebből a harmadik alkalommal kell a legjobbját nyújtania. Ha ez sikerülne, még a dobogó közélébe is odaérhetne.

Decsiék minden díjat besöpörtek

Március 18-án a Magyar Fejlesztési Bank Szabadság téri székházában átadták a tavalyi év legjobb vívóinak és edzőinek járó elismeréseket.

RIERSCH TAMÁS

Nagyon jól ment 2009-ben a versenyzés Decsi Tamásnak, a Kertvárosi Vívó SE világbajnok kardvívójának. A remek szereplésének köszönhetően tavaly a kardvívók között ő lett az év sportolója.

Egy sportoló életében a legtragosabb esemény, amikor a sportágában a legjobbnak választják – mondta a huszonnyolc éves kardozó. – Egész évben jól ment a vívás, de leginkább azért esett rám a szakemberek választása, mert a legfontosabb versenyen, a törökországi világbajnokságon egyéniben és csapatban bronzérmes lettem. De a díj-

átadáson nem csak a magam teljesítményére lehettem büszke. Az év edzője díjat ugyanis az édesapám, Decsi István kapta. Sőt a bátyám, András is tartotta velünk a lépést. Ő jelenleg a hongkongi kardozók szövetségi edzője, s mivel a tanítványai jól szerepeltek tavaly, őt választották meg az év edzőjének Hongkongban.

Tamás szerencsére az idén is ott folytatja, ahol tavaly abbahagyta. Az év első Világkupa-versenyét Iránban megnyerte, a következőn, Athénban harmadik lett. Azóta inkább a csapatversenyekben jeleskedik: Budapesten és Plovdivban is harmadik volt a válogatottal.

Most egy kis pihenő következik, majd május elejétől megint sűrűsödik a program – mesélte. – Sorrendben Bangkok, Varsó, Madrid, Padova, Caracas és New York következik. Július közepén már az Európa-bajnokságon kell vívnunk. Nagyon fontos, hogy a csapattal is minél jobb eredményeket érjünk el: hisz jövő április 1-jén kezdődik majd az olimpiai kvalifikáció, és cseppet sem mindegy, hogy a hosszú sorozatot milyen pozícióban kezdjük. Jelenleg az olasz és a román válogatott meglépett a mezőnytől, de az üldözőbolty mi vezetjük, és szeretnénk minél inkább felzárkózni a vezető duóhoz.

A felzárkózásra a március 20-21-i tuniszi Grand-Prix-n lett volna leghamarabb lehetősége a Decsi Tamás vezette magyar



Vívónk a tavalyi esztendőben az év sportolója volt

kardválogatottnak, ám a 16 között az eddig kevés versenyen indult Dél-Koreától kaptak a magyarok, és ezt követően hiába verték a kínaiakat, az ukránokat és a kanadaiakat is, a kilencedik helynél már nem sikerült előrébb végezniük.

PÁLYÁZAT

A Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottsága pályázatot ír ki lakásépítés, -vásárlás és -felújítás céljára igénybe vehető helyi támogatás nyújtása végett. A helyi támogatást az önkormányzat visszatérítendő kamatmentes kölcsön formájában adhatja.

A helyi támogatás a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat 9/2009. (III.17.) rendelettel módosított 2/2009. (I. 27.) rendelete alapján nyújtható.

Az eredményes pályázathoz a tájékoztató, ill. a rendelet ismerete elengedhetetlen.

A pályázati adatlap

2010. március 24-től a Polgármesteri Hivatal Igazgatási és Ügyfélszolgálati Irodában (Budapest, XVI. ker. Jenőhalom u. 1.) vehető át, valamint a hivatal www.budapest16.hu honlapjáról letölthető.

A pályázatot 2010. április 30-ig az Ügyfélszolgálati Irodában (Budapest, XVI. ker. Jenőhalom u. 1.) lehet benyújtani, mely határidő elmulasztása jogvesztő.

A pályázatot az Egészségügyi és Szociális Bizottság 2010. május 17-ig bírálja el.

Érdeklődni lehet a 401-1407 telefonszámon.
Ügyintéző: Békés Márta

Gáspár József s.k.
a Bizottság elnöke

TÁJÉKOZTATÓ

A LAKÁSEPÍTÉS, -VÁSÁRLÁS ÉS -FELÚJÍTÁS kamatmentes helyi támogatásáról

Pályázatot nyújthatnak be a Budapest területén lakó vagy tartózkodási hellyel rendelkező Európai Unió tagállamainak állampolgárai, valamint letelepedési engedéllyel, vagy állandó személyazonosító igazolvánnyal rendelkező külföldi személyek.

A pályázat kizárólag a Budapest Főváros XVI. kerület területén található (az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett) ingatlanokra terjed ki.

Helyi támogatás nyújtható:

- lakótelek, új vagy használt lakás megszerzéséhez,
- lakás építéséhez, lakás emeletráépítés, tetőtér-beépítés útján és egyéb módon történő létesítéséhez,
- lakás bővítéséhez, korszerűsítéséhez, felújításához.

Korszerűsítés: a lakás komfortfokozatának növelése céljából víz-, csatorna-, elektromos és gázközmű bevezetése, illetve belső hálózatának kiépítése, fürdőszoba létesítése olyan lakásban, ahol még ilyen helyiség nincs, központosított fűtés kialakítása vagy cseréje, beleértve a megújuló energiaforrások (pl. napenergia) alkalmazását, az épület szigetelése, beleértve a hő-, hang-, illetve vízszigetelési munkákat, a külső nyílászárók energiatakarékos cseréje, tető cseréje, felújítása, szigetelése.

Nem nyújtható helyi támogatás, ha a kérelmező:

- a lakás vételárát teljes egészében kiegyenlítette;
- a lakásigény alábbiakban megállapított felső határát - vásárlás, illetve építkezés, bővítés esetén - túllépi:

a) ha a háztartásban egy személy lakik 35 m²,

- b) ha a háztartásban két személy lakik 45 m²,
- c) ha a háztartásban három személy lakik 55 m²,
- d) ha a háztartásban négy személy lakik 65 m²,
- ha négy személynél több lakik a háztartásban, a d) pontban megjelölt lakásnagyság és minden további személy után 5-5 m², de legfeljebb a jogosult által lakott lakás nagysága,
- a kérelmező és a vele egy háztartásban élők egy főre jutó havi nettó átlagjövedelme a kérelem benyújtását megelőző három hónapban a mindenkori legkisebb öregségi nyugdíj 220%-át meghaladja (jelenleg: 62 700 Ft);
- önkormányzati lakásban bérlő, illetve az, aki bérleti jogviszonyáról térítés ellenében az önkormányzat javára lemondott;
- aki korábban helyi támogatásban részesült; kivéve azon kérelmezőt, aki 2000 előtt részesült helyi támogatásban és annak teljes összegét a szerződésben rögzített határidőre megfizette,
- illetve a vele együtt költöző személyek építkezés, vásárlás esetén lakástulajdonnal rendelkezik;
- építkezés esetén használatba vételi engedéllyel már rendelkezik;
- ha nem a valóságnak megfelelő adatokat közölt;

A pályázati eljárás kiírása, az igénylés rendje

A támogatásra irányuló kérelmet a pályázati kiírásban szereplő határidőig a Polgármesteri Hivatalnál kell benyújtani. A határidő elmulasztása esetén az Egészségügyi és Szociális Bizottság a kérelmet érdemi vizsgálat nélkül elutasítja.

A kérelemhez mellékelni kell az alábbi iratokat:

- a kérelmező és a vele egy háztartásban élők és együtt költözők visszamenőleges 3 havi nettó átlagkeresetéről szóló jövedelemigazolást, egyéni vállalkozók esetében az APEH adóigazolasát, jövedelemmel nem rendelkező személyek esetében büntetőjogi nyilatkozatot;
- a tanuló(k) vonatkozásában iskolalátogatási igazolást;
- vásárlás esetén a Földhivatal érkezett bélyegzőjével ellátott adásvételi szerződést;
- építkezés (bővítés, átalakítás, emeletráépítés, tetőtér-beépítés) és felújítás esetén a tervező vagy kivitelező által készített költségvetést;
- építés esetén a jogerős építési engedélyt is;
- szennyvízcsatorna-rákötés esetén a Csatornázási Művektől hozzájárulás;
- amennyiben a kérelmező a munkáltatótól vagy pénzintézettől kölcsönt illetve lakásépítési kedvezményt, adó-visszatérítési támogatást kapott, annak igazolását;
- a pénzbeli megtakarítást pénzintézet által kiadott igazolással;
- harminc napnál nem régebbi tulajdoni lap másolatot;
- Budapest területén más kerületben lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező kérelmező esetén a lakó- vagy tartózkodási hely szerinti illetékes önkormányzat igazolása arról, hogy a kérelmező helyi támogatásban nem részesült;
- nyilatkozatot, hogy nem bérlője önkormányzati lakásnak, ill. annak bérleti jogáról pénzügyi térítés ellenében nem mondott le;

- nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy az önkormányzat a törvény keretei között a személyes adatait - melyet az önkormányzat a támogatás elbírálásához kér - jogosult kezelni és nyilván tartani;

A támogatás mértéke, feltételei

A helyi támogatás kamatmentes kölcsön formájában nyújtható.

A helyi támogatás a vételár, vagy az építkezés, felújítás, korszerűsítés költségének 20%-ig terjedhet, de mértéke legfeljebb 800 000 Ft. A helyi támogatás mértéke a korszerűsítés címén történő szennyvíz-csatorna-rákötés esetén az összköltség 50%-ig terjedhet.

- Vásárlás esetén a vételár alapjául az adásvételi szerződésben szereplő összeget kell figyelembe venni.

- Építkezés és felújítás esetén tervező vagy kivitelező által készített tételes, árazott költségvetésben meghatározott összeg vehető figyelembe.

Helyi támogatás akkor nyújtható, ha a kérelmező és a vele egy háztartásban élők és vele együtt költözők készpénz megtakarítása vásárlás esetén a vételár, vagy építkezés, felújítás esetén a költségvetésben meghatározott összeg 20%-át eléri. Ezen megtakarítás meglétét pénztézet által kiadott igazolással kell igazolni.

Készpénz megtakarításnak minősül az adásvételi szerződésben kifizetett foglaló, vagy vételár előleg is. A készpénz-megtakarításba az alapítványi, az állami, a munkáltatói támogatás, a fiatal házaspár támogatása és a pénzintézeti hitel nem számítható be.

A kérelem elbírálása

A helyi támogatás iránti kérelmet az Egészségügyi és Szociális Bizottság a pályázat lejártát követő 60 napon belül bírálja el, a bizottság határozata ellen a Képviselő-testülethez 15 napon belül lehet fellebbezni.

Az Önkormányzat és a helyi támogatásban részesülő írásbeli szerződést köt.

A helyi támogatás felhasználásával épített, vásárolt, felújított, korszerűsített ingatlanra az ingatlan-nyilvántartásban a tartozás teljes visszafizetéséig jelzálogjogot jegyez be az Önkormányzat. A jelzálog jog bejegyzéséhez szükséges dokumentumokat kérelmező köteles beszerezni és annak esetleges költségeit viselni.

A támogatás felhasználása és visszafizetése

A helyi támogatás csak az Önkormányzat módosított 9/2009. (III. 17.) rendelettel módosított 2/2009. (I.27.) rendeletben meghatározott célra használható fel, egyéb, más hitelek kiegyenlítésére nem használható fel.

A helyi támogatás összegét legfeljebb 8 év alatt havi egyenlő részletekben kell visszafizetni, a visszafizetés idejéről az Egészségügyi és Szociális Bizottság dönt.

A visszafizetés kezdő időpontja a szerződés megkötését követő hatodik hónap első napja.

A helyi támogatás esetében lakástulajdonként nem vehető figyelembe: a haszonélvezeti joggal terhelt tulajdon, illetve az a tulajdon, melyet az elvált házastárs jogszerűen kizárólagos jelleggel használ.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

az egycsatornás gyűjtőkémények (termofor kémények) felújításának
önkormányzati támogatására

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzata Képviselő-testülete az Önkormányzati Miniszternek a 12/2001. (I. 31.) Kormányrendelet alapján meghirdetett LFP-2009-LA-7 pályázatához kapcsolódva pályázatot hirdet az egycsatornás gyűjtőkémények (termofor kémények) felújításának önkormányzati támogatására.

A támogatás célja az 1985-ig épült lakóépületek üzemelő fűtő és/vagy vízmelegítő-berendezések égéstermékének elvezetésére szolgáló egycsatornás gyűjtőkéményeinek (a továbbiakban: termofor kémény) biztonságtechnikai felújítása. Pályázatot nyújthatnak be a XVI. kerület közigazgatási területén lévő legalább 8 lakással rendelkező társasházak és lakásszövetkezetek (továbbiakban: pályázók) saját tulajdonú épületeik termofor kéményeinek biztonságtechnikai felújításának elősegítésére.

A pályázat keretén belül a legalább 8 lakással rendelkező lakóépületekben lévő kettősfalú, illetve egyesített falú gyűjtőkémények, valamint az ezekhez kapcsolódó füstcsövezés olyan felújítási munkálataira igényelhető támogatás, amelynek eredményeként biztosítható a tüzelőberendezések által előállított, jelenleg a termofor kéményekbe vezetett égéstermék biztonságos elvezetése, azok lakásokba, illetve egyéb helyiségekbe történő és az életbiztonságot veszélyeztető visszaáramlásának megakadályozása. Az egyéb nem lakáscélú helyiségekre jutó kéményszakaszok felújítási költségeihez az önkormányzati támogatás nem vehető igénybe.

A pályázat tárgya csak teljes épület, vagy dilatacióval határolt épületrész (a továbbiakban: épület, vagy épületrész) lehet. Teljes épület a más épülettel határoló falai vonatkozásában részben sem érintkező épület.

A pályázat kétlépcsős. Az önkormányzat jelen felhívás közzétételével írja ki az épületek termofor kéményeinek biztonságtechnikai felújításának önkormányza-

ti támogatására vonatkozó pályázatát.

Első lépcsőként a pályázó társasházak és lakásszövetkezetek a felújítási pályázatot az önkormányzat felé nyújtják be, amennyiben vállalják a felújítási költségek minimálisan az önkormányzati pályázatban megjelölt mértékű saját erőből történő finanszírozását.

Az önkormányzati döntést követően második lépcsőben az önkormányzat által is támogatott pályázatokat – az önkormányzat dokumentumaival kiegészítve – a pályázó társasházak, ill. lakásszövetkezetek továbbítják az Önkormányzati Minisztérium (a továbbiakban: minisztérium) felé.

A pályázattal elnyerhető támogatás

- állami támogatás legfeljebb a bekerülési költség 40 %-a, de nem haladhatja meg a 80.000 Ft/lakás összeget,
- önkormányzati támogatás legfeljebb a bekerülési költség 30 %-a, de nem haladhatja meg a 60.000 Ft/lakás összeget,
- pályázó saját ereje legalább a bekerülési költség 30 %-a.

Az igényelt támogatás lakásonkénti mértékénél minden esetben a pályázattal érintett lakások száma vehető figyelembe.

A teljes pályázati dokumentációt 1 eredeti és 1 másolati példányban zárt borítékban/csomagban személyesen kell beadni a Budapest Főváros XVI. kerület Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodán (1163 Budapest, Havashalom utca 43.).

A boríték/csomagon fel kell tüntetni a pályázat kódszámát (LFP-2009-LA-7), a pályázó nevét és címét, valamint a pályázattal érintett épület címét.

A pályázat benyújtásának legvégső határideje: 2010. április 9.

Az önkormányzati pályázati felhívás, az önkormányzati rendelet a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat internetes honlapjáról (www.budapest16.hu) letölthető valamint térítésmentesen beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában. A minisztérium Pályázati felhívása, a pályázati útmutató és mellékletei a minisztérium internetes honlapjáról (www.otm.gov.hu) és az Építési Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. internetes honlapjáról (www.emi.hu) tölthető le.



1165 Budapest, Újszász u. 106-108
Tel.: 402-2148

1162 Segesvár u. 26.
Tel.: 402-2175

Nyitva hétköznap: 6-22-ig, munkaszüneti napon: 8-19-ig

**pezsgőfürdő – finn szauna
infraszauna – szolárium – úszóiskola
aquafitness – fitness – masszázs
fodrász – sportbolt – büfé**

www.uszodak16.hu

AKCIÓ!

**EZ NEM ÁPRILISI TRÉFA!
KÖSSÖN REKLÁMSZERZŐDÉST
ÁPRILISBAN AZ USZODÁKKAL ÉS
VISSZAKAP EGY HÓNAP HIRDETÉSI
DÍJAT AJÁNDÉKBA!**

**A HIRDETÉSI SZERZŐDÉS MINIMÁLIS IDŐTARTAMA
DECEMBER 31. Információ: 402-21-43, 06-20/288-84-33**

Gyermek és felnőtt születésnapok, rendezvények, sportnapok szervezése!
Vállalkozóknak beltéri reklámlehetőség: molinók, reklámtáblák!

MÉTISZ
Nyelvstúdió
és nyelvvizsgahely
Tanulj és nyelvvizsgázz nálunk!
1161 Bp. HŐSÖK TERE 6.
Tel: 1/405-3542
www.metisz.hu

XIX-XX. századi antik bútorok, tállak, fotelok, festmények, asztalok, komódok eladó. 30-661-7904

Arany és ezüst felvásárlás, a napi legjobb áron. 2800-3600 Ft-ig. VII. Budapest Wesselényi u. 19. 317-9938

KONTÉNERES SITT-, SÓDER-, HOMOK, TERMŐFÖLD SZÁLLÍTÁS
4 és 8 KÖBMÉTERES KONTÉNERREL
403-27-55 vagy 30/948-4810

Okleveles talpmasszázor (reflexológus) házhöz megy. 30-286-4837

2x 80 nm-es alapterületű, kétszintes, különálló épület műhelynek vagy raktárnak kiadó. 20-322-3257

FRANCIA NYELV tanítása, korrepetálása, érettségire, nyelvvizsgára felkészítés. Gyakorlott nyelvtanártól beszéd-központú órák. 20-563-3806

NYUGDÍJASOK figyelem! Internet használatra oktatás szombatoként 14 órától. 406 4444, in-formatikai szaküzletben

XV. XVI. XVII. kerületben lakatosmunkát és vasszerkezet gyártását, beépítését vállaljuk. 257-9105

A XVI. kerületben 4 lakásos, sorházas, családi ház, összközműves építési telkek eladó. 70-311-3945

LAKÁS RIASZTÓK TELEPÍTÉSE, ingyenes helyszíni felméréssel 15 éve a kerületben. KZS System kft. Kertész Zsolt. 20-910-7851

Cserépkályha, kandalló tervezés, építés, átépítés, tisztítás 10 % kedvezmény. GARANCIAVAL. 30-868-0021

Műkörmözés lakkozással 1300 Ft műkörömpépítés díszítéssel 3700 Ft, ingyen kiszállással. Ház-hoz megyek! 30-496-1795

Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő! 20-956-4084

Tető felújítások, beázás elhárítás, -megszüntetés, kéményjavítások, felújítások. egyszerű beálló fagarázsok készítése. 30-837-0505, 30-837-0470

Kertszárművek egyedi kertek tervezését, kertépítést, kertfenntartást, metszést, szaktanácsadást vállal. 30-419-3745

GÁZKÉSZÜLÉKEK cseréje, FÉG gázkészülékek javítása, víz és fűtőszerezés, gépi DUGULÁSELHÁRÍTÁS. 409-0404, 30-402-8305

KÖNYVEKET (régli és kevésbé régi) KÖNYVTÁRAKAT VÁSÁROLOK. DÍJTALANUL HÁZHÓZ MEGYEK. 20-425-6437

Pontgyűjtő Akció

Gyűjtse Patika Pontjainkat
értékes nyereményekért!
Keresse pontgyűjtő füzeiteinket
a Patikában!

Európa Gyógyszertár

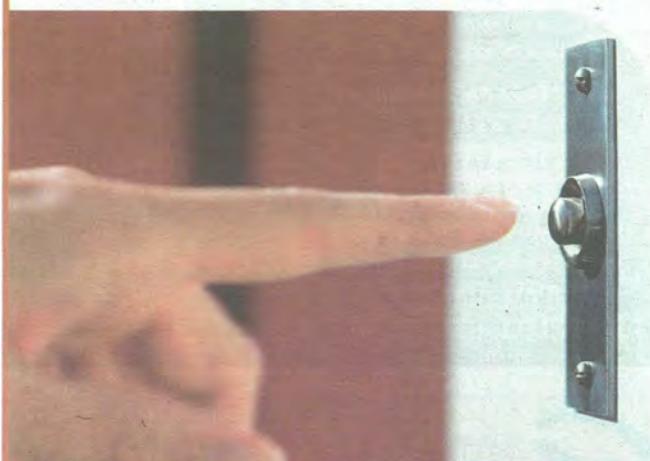
Budapest XVI. kerület,
Budapesti út 238. (Árpádföld)

Telefon: 401-02-23

Nyitva tartás:
hétfő- péntek: 8.00-20.00
Szombat: 8.00-13.00

www.europagyogyszertar.hu

Ingyenes hallásszűrés



Egészsége megőrzése érdekében **ingyenes** hallásszűrést
szervezünk XVI. kerületi lakosok számára 2010. február 1-től
április 30-ig az Amplifon Hallásszalomban.

Hívja a 220-1210-es
telefonszámot!

Amplifon Hallásszalomban

Budapest XIV., Örs Vezér tere 3.
www.amplifon.hu



GYÓGY-és LUXUSMATRACOK ~ aime⁺

Veres Péter út 99. ~ www.aime.hu ~ Tel.: 401-0319

Otthonában megjavítom,
felgyorsítom számítógépét,
laptopját! **06-30/989-20-93**

ASZTALOS MUNKÁT- BÚTORKÉSZÍ-
TÉS, konyhabútorok, javítások és kisebb,
nagyobb munkák. 30-914-8928

FESTÉS- MÁZOLÁS- TAPÉTAZÁS. Ga-
ranciával, kedvezményekkel, ingyenes fel-
méréssel. 20-994-7726, 256-4425

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS
FALBONTÁS NÉLKÜL. VÍZ, GÁZ,
FÜTÉSSZERELÉS.
402-4330, 20-491-5089

Kozmetikus, vagy fodrász szeretnél len-
ni? Gyere hozzánk tanulónak egy gyö-
nyörű szépség-sza-lonba mesterfodrász-
hoz. 20-951-0134

MELLÉKÁLLÁS XVI. kerületi lakosok-
nak! Érdeklődni 12-16 h-ig. 70-331-3749

Bádogos-tetőfedő-tetőszigetelő, új mun-
kát és felújítást is vállal. 409-2069, 20-
510-0013

Bejárati ajtórács (98 x 204), Lemezsze-
rény (40 x 75 x 150) 25 E Ft, páncélsze-
rény (40 x 100 x 170) 45 E Ft, (60 x 100 x
170) 40 E Ft, asztali spirálozó 10 E Ft-ért
eladók. 20-982-5352

DUGULÁSELHÁRÍTÁS FALBONTÁS
NÉLKÜL SZAKSZERŰ GÉPI TISZTÍ-
TÁS. FABIÁN ISTVÁN 20-317-0843

Redőnyök, szűnyogháló-rendszerekkel,
napellenzők szerelése, javítása. Bemuta-
tótermünk: Cső-mőri u. - Szlovák u. sa-
rok. 409-2229, 20-523-3801, 30-209-5987

XVI. Album utcában, 150-nél, két
szintes, két generációs, 130 nm-es, 3+2
félszobás ikerfél, garázzsal, kiszolgáló
helyiségekkel 28,9 M irányáron
eladó. 30-949-8202

Antik bútorok, Műtárgyak (hangszer,
festmény) felújítása, és javítása. 1162 Bp.
Akáca utca 62. 30-661-7904

KERÜLETI GYORSSZERVIZ!
GÁZSZERELÉS: CIRKÓK, KONVEKTOROK,
VÍZMELEGÍTŐK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA.
VÍZ VILLÁNSZERELÉS TELJESKÖRŰ
KIÉPÍTÉS. GÉPI DUGULÁSELHÁRÍTÁS
0-24 H-IG NON-STOP. GARANCIÁVAL.
HÉTVÉGÉN IS! 321-3174, 20-342-5556



Pallasz Patika

Tel.: 405-60-97
1161 Budapest, Rákosi út 90.
Nyitva: H-P: 7.30 - 19.30 ig,
Szo.: 8- 12 óráig

BANKKÁRTYA ÉS EGÉSZSÉGGKÁRTYA ELFOGADÓ HELY

Előnyeink:
Vevőink számára
INGYENESEN biztosított
általános egészségiállapot felmérő
gépünk használata.
A gép a mért értékeket kinyomtatja
(BMI index, testzsír százalék, vérnyomás, stb.)
és munkatársaink segítenek a kiértékelésben.

HIRDETÉSEK FELADÁSA:

AFONYI ZSUZSA

06-20/982-53-52

Anikó Esküvői Ruhaszalon

XVI. kerület Sashalom,
Sashalmi sétány 14.

Telefon: 403-0000
+36-20/234-04-99

Nyitva tartás:
H-P: 12-18-ig

Szombaton:
előzetes bejelentkezés

anikoszalon.hu
anikoszalon@freemail.hu



Torony Patika

Tel.: 401-0303

1161 Budapest, Rákosi út 90.
Nyitva: H-P: 7.30 - 19.30 ig,
Szo.: 8-12 óráig

Bankkártya és egészségkártya elfogadó hely.

• VICHY AKCIÓ

minden Vichy napvédő termékhez
ajándék napvédő stift érzékeny területekre

• VICHY KARCSÚSÍTÓ PROGRAM

Celludestock+Cellumetric készítmények

• ÚJDONSÁG

Viscoderm gyöngy szépségkapszula



Építkeznek? Igényeljen riasztót távfelügyelettel a legjobb áron!

Távfelügyelet meglévő riasztó-
rendszerhez már havi 1 000 Ft-tól

Riasztórendszer már 45 000 Ft-tól



Biztonsági Szolgálat

http://www.pestor.hu

+36 (1) 261 1010

info@pestor.hu



GURDIO

FESTÉKSZAKÜZLET

1161 Bp, Csömöri út 72.

TEL/FAX: 405-24-40

Nyitvatartás: H-P 6-16:30 Szo: 6-12

Web: www.gurdiofestek.hu

Héra 16 l 3990.- Poli-farbe 14 l 2690.-
Rigips 3-6 2690.- Rigips 6-30 25 kg 2790.-
Rigips plusz A 25 kg 2690.-
5 cm-es hőszigetelő rendszer Revco vakolattal
1600 Ft/m²

Poli-farbe installer 15l 3990.-

Kérjük, tekintse meg **WEBSHOP**unkat!

Nyugdíjasoknak a tisztítószerkekből továbbra is 10% kedvezményt adunk.

DR. IVÁNYI JUDIT
fogszakorvos

GAVALDA ZOLTÁN
fogtechnikus



Rendel:
hétfőtől csütörtökig
16-18 óráig

Nyitva
hétfőtől csütörtökig:
9-18-ig
Pénteken: 9-13-ig

TELEFON: 403-08-01

1163 Bp. Sashalom, Datolya utca 20. (saját parkoló)

Tömés, húzás, pótlás, fogsorok készítése és javítása egy helyen.

Fogászati röntgenfelvételek készítése,
ultrahangos fogkő-eltávolítás

XVI. Kerületi Újság

A Budapest Főváros
XVI. Kerületi Önkormányzat
kétheti lapja
Megjelenik 31 500 példányban

Felelős kiadó, főszerkesztő:
Vitézy Zsófia
Tördelőszerkesztő:
Imrik László

Levélcím:

1163 Havashalom u. 43.
e-mail: foserkeszto@bp16.hu

A szerkesztőségi fogadóóra
szerdánként 14-16 óráig
a polgármesteri hivatalban:
(1163 Havashalom u. 43.)
Tel./fax: 4011-586

Nyomás:

Pannon Lapok Társasága
Nyomdai Központ Bt.
8200 Veszprém, Házgyári u. 12.
Felelős vezető: Jens Dänhardt

Terjeszti:

MAXI-BOX 2007 KFT.
Bozsányi Kálmáné
1042 Bp., Rózsa u. 39. 06-30-828-0463

Hirdetésfelvétel:

06-20-982-5352 vagy hirdet16@freemail.hu
A szerkesztőségünkbe beküldött kézira-
tokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve
fenntartjuk a jogot kihagyásukra. Kézira-
tokat, fotókat nem tartunk meg, és nem
küldünk vissza.

Ingyenes apróhirdetéseket csak a hely
függvényében jelentetjük meg. Fenntar-
tuk a jogot az apróhirdetések szerkeszté-
sére vagy - hely hiányában - kihagyására.

Tanulj meg vezetni

a Szabó Autójavító Autós-Motoros Iskolájában
tapasztalt oktatók közreműködésével!

A következő tanfolyam indulásának időpontja:

április 12-én 17 órakor

Most jelentkez

az autosiskola@szaboauto.hu email címen,
vagy a 06 1 407 2600-s telefonszámon!

1165. Budapest, Újszász u.45/b. szalon

www.seatszabo.hu/autosiskola

"Kisüt a Nap, fogy a hó, eltűnik a takaró.
Illatozik a virág, zöldbe borul a világ!"



TISZTELT KORÁBBI ÉS LEENDŐ VÁSÁRLÓINK!

**Az Everling Díszfaiskola idén tavasszal is
sok szeretettel várja Önöket!**

Térjen be hozzánk és keresse az alábbi termékeinket
a megszokott minőségben!

-gyümölcsfák

-örökzöldek

-díszfák

-cserjék

-rózsák

-évelők

-egy- és kétnyári növények

-muskátlík (április közepétől)

-virágföld, szikla

-növényvédőszer, műtrágya

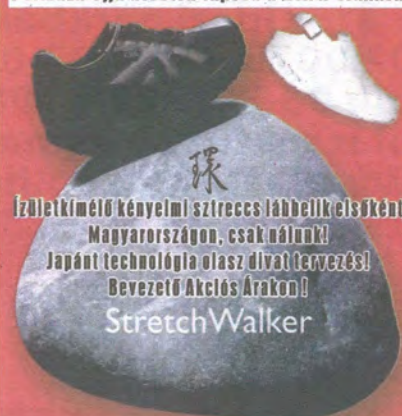
-öntözőrendszer alkatrészek



Elérhetőségünk a régi:
EVERLING DÍSZFAISKOLA
BP. XVI. Ker. Veres Péter út 181.
Tel: 402-05-60

RYN A JÁRÁS TUDOMÁNYA

Formázd Újjá a Tested Taposd a Zsirt! Óránként 100 kalóriával többet éget el!



Iszlelőkímélő kényelmi sztreccs lábbelik elsőként!
Magyarországon, csak nálunk!
Japán technológia olasz divat tervezéssel!
Bevezető Akciós Árakon!
StretchWalker



- Milyen esetekben ajánlott a RYN lábbeli használata?
- Deréktáji fájdalmak
 - Gerincsérv
 - Visszér problémák
 - Lúdtalp, bokasültyedés
 - Talp és láblej körüli fájdalmak
 - Csípőprotézis
 - Térd-, csípőserülések és fájdalmak
 - Túlsúly
 - Hanyag testtartás, gerincferdülés
 - Edzéshatás növelése
 - Betegség megelőzés
 - Szahadidő, séta fitness
 - Méregtelenítés
- A RYN kedvező hatásai:
- Fokozott izomaktivitás
 - Lábszármok
 - Hátsó combizmok
 - Farizom
 - Hát- és hasizmok
 - Fokozott oxigénbevitel
 - Fokozott anyagcsere
 - Csökkentett ízületi terhelés

Már egészségkártyára is!

2100 Gödöllő, Kossuth Lajos utca 11.
06-28/414-411 06-20/382-28-33 www.rynshop.hu
Nyitva tartás: H-P: 9-18-ig, Sz: 9-13-ig, vasárnap zárva
Saját, belső, zárt vendégparkoló kedves vásárlóinknak!

MAMMUT I. 1024 Bp. Lővőház u. 2-6. I. em. MKB bank mellett! T: 345 80 14

Nehezen érti,
ha beszélnek Önhöz?

**Szabaduljon meg
hallásproblémáitól!
JELENTKEZZEN
TANÁCSADÁSRA!**

Victofon



1163 Budapest, Jókai u. 3. III. emelet (Audiológia)
Bejelentkezés és időpontkérés:

06-1/401-1344

www.victofon.hu

Visszaadjuk a hallást és az élményeket

POLACSEK Építőanyag Kft.

A Duna Hungária Zrt. tagja

1165 Bp., Arany János utca 53.

(az **Ikarus** ipari parkban)

Tel.: 402 0073, fax: 402-0074

mobil: 06-30/373-6198

e-mail: polacsektuzep@gmail.com

www.polacsektuzep.hu



Rendkívüli tavaszi kedvezmények!

Leier

LEIER kémény



AUSTROTHERM
hőszigetelő

Leier

LEIER betoncserep

ROCKWOOL

ROCKWOOL hőszigetelő

VELUX

VELUX tetőtéri ablakok

TONDACH

TONDACH cserep

BRAMAC

BRAMAC cserep



BAUMIT homlokzati hőszigetelő rendszerek



A Szlovák úti
PAVILONSORON
**KENYÉR ÉS
TEJBOLTUNK**

munkanapokon
6:00-tól 22:00-ig,
szombaton 14:00-ig
várja Önt !

KÁRPÁT- és még **23** féle kenyér mellett **68** féle péksütemény!
CSERPES háziteje és **48** terméke, **64** féle sajt !
Mézek, száraztészták!

Hamarosan házi füstölthúsok, kolbászok !

Az „E”-ket
igyekszünk minimálisra csökkenteni !